



Boletín de Explotación de la UIT



N.º 739 – 1.V.2001

(Informaciones recibidas hasta el 24 de abril de 2001)

Publicado por la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT)
Place des Nations CH-1211 Genève 20 (Suiza)

<http://www.itu.int/itu-t/bulletin/index.html>

Tel:	Nacional (022) 730 5111
	Internacional +41 22 730 5111
Tg:	Itu Genève
Tlx:	421000 uit ch
Fax:	+41 22 730 58 53
	+41 22 733 72 56
E-mail:	tsbmail@itu.int itumail@itu.int

Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación

N.º 740 15.V.2001
N.º 741 1.VI.2001
N.º 742 15.VI.2001

Incluidas las informaciones recibidas hasta el:

8.V.2001
25.V.2001
8.VI.2001

La Oficina de Radiocomunicaciones (BR) se ocupa de las rúbricas precedidas de las letras (BR) en el índice,

Contacto: **TEL +41 22 730 5217 FAX +41 22 730 5785**

La Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones (TSB) se ocupa de las rúbricas precedidas de las letras (TSB) en el índice,
contacto: **TEL +41 22 730 5211 FAX +41 22 730 5853**

Índice

Información general

- (TSB) Listas anexas al Boletín de Explotación: *Nota de la TSB*
- (BR) Sistema de comprobación técnica internacional de las emisiones: *Nota de la BR* – Documento de servicio: *Lista VIII (Circular de suscripción)*
- (TSB) Indicativos/números de acceso a las redes móviles (de conformidad con la Recomendación UIT-T E.164): *Nota de la TSB (Indicativos/números de acceso a las redes móviles utilizados con el indicativo de país E.164: Lista N.º 1 – Boletín de Explotación N.º 726 de 15.X.2000, Enmienda N.º 9)*
- (TSB) Servicio Eurofax: *Nota de la TSB*
- (TSB) Servicio telefónico: *Antillas neerlandesas (Bureau of Telecommunication and Post (Regulator), Curaçao), Francia (Autorité de Régulation des Télécommunications, Paris), Gibraltar (Gibraltar Telecommunications International Ltd (Gibtel), Gibraltar), Malasia (Telekom Malaysia, Kuala Lumpur), NANP – Plan de numeración de América del Norte (North American Numbering Plan), Suiza (Office fédéral de la communication (OFCOM), Régulateur suisse des télécommunications, Bienna)*
- (TSB) Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u organizaciones: *Burkina Faso (Ministère des Postes et Télécommunications, Ouagadougou), Canadá (AT&T Canada Long Distance Services Company: Cambio de nombre), Polonia (Ministry of Posts and Telecommunications, Warszawa), Portugal (Portugal Telecom, S.A., Lisbon: Cambio de nombre), Rumania (Ministère des communications et des technologies de l'information, Bucarest), Tonga (Prime Minister's Office, Nuku'Alofa)*
- (TSB) Restricciones de servicio: *Nota de la TSB*
- (TSB) Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-98): *Nota de la TSB*

Enmiendas a los documentos de servicio

- (BR) Nomenclátor de las estaciones de barco (Lista V)
- (TSB) Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)
- (TSB) Lista de indicadores de destino de telegramas
- (TSB) Lista de códigos de empresas de explotación de la UIT
- (TSB) Procedimientos de marcación
- (TSB) Cuadro Burofax

Anexo

- (TSB) Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400) (02/2000)
(Situación al 1 de mayo de 2001)

INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación

Nota de la TSB

Las listas* siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.^o

- | | |
|-----|---|
| 665 | Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Suplemento 2 a la Recomendación UIT-T E.180) (Situación al 1 de abril de 1998) |
| 669 | Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/98)) |
| 674 | Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N. ^o 2731 del Reglamento de Radiocomunicaciones) (Situación al 15 de agosto de 1998) |
| 685 | Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (11/98)) (Situación al 1 de febrero de 1999) |
| 691 | Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 1 de mayo de 1999) |
| 692 | Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32) (Situación al 15 de mayo de 1999) |
| 693 | Lista de códigos télex de destino (CTD) y códigos de identificación de red télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 y F.68) (Situación al 31 de mayo de 1999) |
| 714 | Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121) (Situación al 15 de abril de 2000) |
| 717 | Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (05/1997)) (Situación al 1 de junio de 2000) |
| 719 | Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (05/97)) (Situación al 1 de julio de 2000) |
| 720 | Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121) (Situación al 15 de julio de 2000) |
| 725 | Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 30 de septiembre de 2000) |
| 727 | Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118) (Situación al 1 de noviembre de 2000) |
| 735 | Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de marzo de 2001) |
| 737 | Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de abril de 2001) |
| 739 | Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (02/2000)) (Situación al 1 de mayo de 2001) |

* Para información, todas las listas serán actualizadas por series de enmiendas numeradas publicadas en el Boletín de Explotación de la UIT, y se publicarán de nuevo, cuando sea necesario.

Además, las listas pueden ser consultadas en línea por los suscriptores (<http://www.itu.int/itu-t/bulletin/index.html>) en la base de datos de la UIT, en el encabezamiento «*Operational Bulletin and Lists annexed*» (Boletín de Explotación y Listas anexas).

Sistema de comprobación técnica internacional de las emisiones

Nota de la BR

Con circular de suscripción, la UIT ha remitido a las administraciones y empresas de explotación reconocidas (EER) el boletín de suscripción siguiente:

Nomenclátor de las estaciones de comprobación técnica internacional de las emisiones (Lista VIII) (9.^a edición – Marzo de 2001) (*Nueva Publicación N.^o 163-01 del 15 de febrero de 2001*).

Se ruega a las administraciones/EER llenar el boletín de suscripción y devolverlo a la División de Ventas y Comercialización de la UIT.

Indicativos/números de acceso a las redes móviles (de conformidad con la Recomendación UIT-T E.164)

Nota de la TSB

La UIT ha recibido varias solicitudes de información sobre la distinción entre números fijos y móviles. Basándose en la información recibida acerca del servicio telefónico para el Boletín de Explotación, se ha preparado una lista de indicativos/números de acceso a las redes móviles. Se pide a las administraciones/EER que verifiquen la información de esta lista y comuniquen a la UIT cualquier cambio que deseen hacer.

La información que sigue es una enmienda a la Lista N.^o 1 publicada en el Boletín de Explotación N.^o 726 de 15.X.2000, páginas 4 a 11.

*Indicativos/números de acceso a las redes móviles
utilizados con el indicativo de país E.164
Lista N.^o 1, Enmienda N.^o 9*

País/zona geográfica	Indicativo de país E.164 y (NPA)	Números de teléfono móvil, primeras cifras después del indicativo de país
1	2	3

Bulgaria (República de) página 7, **leer**

Bulgaria (República de)	359	48 XXXXXX, 87 XXXXXX, 88 XXXXXX, 98 XXXXXX
-------------------------	-----	--

Camerún (República de) página 6, **leer**

Camerún (República de)	237	5 – 9
------------------------	-----	-------

Finlandia página 7, **leer**

Finlandia	358	40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 49, 50
-----------	-----	------------------------------------

Israel (Estado de) página 11, **leer**

Israel (Estado de)	972	50 XXXXXX - 58 XXXXXX
--------------------	-----	-----------------------

Lituania (República de) página 8, **leer**

Lituania (República de)	370	2, 80, 82, 84, 86-88, 90, 98, 99
-------------------------	-----	----------------------------------

Servicio Burofax

Nota de la TSB

En el Cuadro Burofax, disponible, ahora por la Internet <http://www.itu.int/itu-t/bureaufax>, se han modificado las informaciones con referencia a los países siguientes:

España

Níger

Servicio telefónico

Antillas neerlandesas

Comunicación de 18.V.2001*:

El *Bureau of Telecommunication and Post (Regulator)*, Curaçao, anuncia que los números telefónicos siguientes se han puesto en servicio en la isla de Saint Maarten, Antillas neerlandesas (indicativo de país +599):

Localidad	Números de abonado existentes	Nuevos números de abonado	Servicio
Saint Maarten	+599 51XXXX	+599 551XXXX	Móvil
	+599 57XXXX	+599 557XXXX	Móvil
		+599 552XXXX	Móvil

Contacto:

E. Rhuggenaath
Bureau of Telecommunication and Post (Regulator)
Industrieterrein Groot-Davelaar 139-140
P.O. Box 2047
CURAÇAO
Netherlands Antilles
Tel: +599 9 4631700
Fax: +599 9 7365265
E-mail: e.rhuggenaath@burtel.an

* Véase el Boletín de Explotación N.^o 729 de 1.XII.2000, página 9.

Francia

Comunicación de 7.IV.2001*:

La *Autorité de Régulation des Télécommunications*, Paris, recuerda la evolución del plan de numeración en los Departamentos franceses de Ultramar (DOM) (Guadalupe, Guyana, Martinica y Reunión), que entrará en vigor el 22 de junio de 2001.

El 22 de junio de 2001, el plan de numeración en los Departamentos de Ultramar (DOM) se convertirá en un plan nacional homogéneo de diez cifras como ya lo es desde hace tres años y medio en Francia metropolitana. En realidad, al igual que en Francia metropolitana desde 1996 se tratará, visto desde el extranjero, de un plan de nueve cifras, y que la primera de las diez cifras tiene una función de selección de transportador sin efecto en las llamadas internacionales entrantes.

En resumen, los números E.164 de estos Departamentos tendrán a partir del 22 de junio de 2001 la forma siguiente:

Indicativo de país (CC) (tres cifras) + número nacional (significativo) N(S)N (nueve cifras), es decir doce cifras en total.

Con (sin cambios):

	CC
Guadalupe	+590
Guyana	+594
Martinica	+596
Reunión	+262

Por qué hay que cambiar ahora el plan?

Los últimos desarrollos muy rápidos del mercado de las telecomunicaciones en esos Departamentos han provocado un importante consumo de recursos en cuanto a números telefónicos. Por lo tanto, se ha hecho necesario aumentar la cantidad potencial de estos números.

Por otra parte, los servicios de móviles disponibles en estos Departamentos serán a partir de ahora identificables por la primera cifra del N(S)N.

Las tres primeras cifras de un número nacional constituyen los indicativos (conocidos como ZAB) como en Francia metropolitana. Una cifra Z = 6 identifica los móviles: con 6AB = 690 para Guadalupe, 692 para la Reunión, 694 para la Guyana y 696 para Martinica.

- Las llamadas provenientes del extranjero serán modificadas a partir del 22 de junio de 2001.

Plazos para la puesta en servicio del nuevo plan

Departamentos	Fecha y hora (en hora universal)
Guadalupe	23 de junio de 2001 a las 0230 horas
Guyana	23 de junio de 2001 a las 0230 horas
Martinica	23 de junio de 2001 a las 0230 horas
Reunión	22 de junio de 2001 a las 1830 horas

Marcación internacional hacia esos Departamentos franceses de Ultramar después del 22 de junio de 2001.

En los cuadros siguientes se recapitulan los diferentes modos de marcación de acuerdo con las situaciones antes y después del 22 de junio de 2001.

Tabla de conversión para Guyana	
+CC N(S)N antes del 22.VI.2001	+CC N(S)N después del 22.VI.2001
	+594 59400 XXXX
	+594 59401 XXXX
	+594 59402 XXXX
	+594 59403 XXXX
	+594 59404 XXXX
	+594 59405 XXXX
	+594 59406 XXXX
	+594 59407 XXXX
	+594 59408 XXXX
	+594 59409 XXXX
	+594 59410 XXXX
	+594 59411 XXXX
	+594 59412 XXXX
	+594 59413 XXXX
	+594 59414 XXXX
	+594 59415 XXXX
	+594 59416 XXXX

+CC N(S)N antes del 22.VI.2001	+CC N(S)N después del 22.VI.2001
	+594 59417 XXXX
	+594 59418 XXXX
	+594 59419 XXXX
+594 21 XXXX	+594 69421 XXXX
+594 22 XXXX	+594 59422 XXXX
+594 23 XXXX	+594 69423 XXXX
+594 24 XXXX	+594 59424 XXXX
+594 25 XXXX	+594 59425 XXXX
+594 26 XXXX	+594 69426 XXXX
+594 27 XXXX	+594 59427 XXXX
+594 28 XXXX	+594 59428 XXXX
+594 29 XXXX	+594 59429 XXXX
+594 30 XXXX	+594 59430 XXXX
+594 31 XXXX	+594 59431 XXXX
+594 32 XXXX	+594 59432 XXXX
+594 33 XXXX	+594 59433 XXXX
+594 34 XXXX	+594 59434 XXXX
+594 35 XXXX	+594 59435 XXXX
+594 36 XXXX	+594 69436 XXXX
+594 37 XXXX	+594 59437 XXXX
+594 38 XXXX	+594 59438 XXXX
+594 39 XXXX	+594 59439 XXXX
+594 40 XXXX	+594 69440 XXXX
+594 41 XXXX	+594 69441 XXXX
+594 42 XXXX	+594 69442 XXXX
+594 43 XXXX	+594 69443 XXXX
+594 44 XXXX	+594 69444 XXXX
+594 45 XXXX	+594 69445 XXXX
+594 46 XXXX	+594 69446 XXXX
+594 47 XXXX	+594 69447 XXXX
+594 59 XXXX	+594 59459 XXXX
+594 69 XXXX	+594 59469 XXXX
+594 90 XXXX	+594 59490 XXXX
+594 91 XXXX	+594 59491 XXXX
+594 94 XXXX	+594 59494 XXXX

Tabla de conversión para Reunión	
+CC N(S)N antes del 22.VI.2001	+CC N(S)N después del 22.VI.2001
+262 00 XXXX	+262 69200 XXXX
+262 01 XXXX	+262 69201 XXXX
+262 02 XXXX	+262 69202 XXXX
+262 03 XXXX	+262 69203 XXXX
+262 04 XXXX	+262 69204 XXXX
+262 05 XXXX	+262 69205 XXXX
+262 06 XXXX	+262 69206 XXXX
+262 07 XXXX	+262 69207 XXXX

+CC N(S)N antes del 22.VI.2001	+CC N(S)N después del 22.VI.2001
+262 08 XXXX	+262 69208 XXXX
+262 09 XXXX	+262 69209 XXXX
+262 10 XXXX	+262 69210 XXXX
+262 11 XXXX	+262 69211 XXXX
+262 12 XXXX	+262 69212 XXXX
+262 13 XXXX	+262 69213 XXXX
+262 14 XXXX	+262 69214 XXXX
+262 15 XXXX	+262 69215 XXXX
+262 16 XXXX	+262 69216 XXXX
+262 17 XXXX	+262 69217 XXXX
+262 18 XXXX	+262 69218 XXXX
+262 2 XXXXX	+262 2622 XXXXX
+262 30 XXXX	+262 26230 XXXX
+262 31 XXXX	+262 26231 XXXX
+262 32 XXXX	+262 26232 XXXX
+262 33 XXXX	+262 26233 XXXX
+262 34 XXXX	+262 26234 XXXX
+262 35 XXXX	+262 26235 XXXX
+262 36 XXXX	+262 26236 XXXX
+262 37 XXXX	+262 26237 XXXX
+262 38 XXXX	+262 26238 XXXX
+262 39 XXXX	+262 26239 XXXX
+262 40 XXXX	+262 26240 XXXX
+262 41 XXXX	+262 26241 XXXX
+262 42 XXXX	+262 26242 XXXX
+262 43 XXXX	+262 26243 XXXX
+262 44 XXXX	+262 26244 XXXX
+262 45 XXXX	+262 26245 XXXX
+262 46 XXXX	+262 26246 XXXX
+262 47 XXXX	+262 26247 XXXX
+262 48 XXXX	+262 26248 XXXX
+262 49 XXXX	+262 26249 XXXX
+262 50 XXXX	+262 26250 XXXX
+262 51 XXXX	+262 26251 XXXX
+262 52 XXXX	+262 26252 XXXX
+262 53 XXXX	+262 26253 XXXX
+262 54 XXXX	+262 26254 XXXX
+262 55 XXXX	+262 26255 XXXX
+262 56 XXXX	+262 26256 XXXX
+262 57 XXXX	+262 26257 XXXX
+262 58 XXXX	+262 26258 XXXX
+262 59 XXXX	+262 26259 XXXX
+262 60 XXXX	+262 69260 XXXX
+262 61 XXXX	+262 69261 XXXX
+262 62 XXXX	+262 69262 XXXX
+262 63 XXXX	+262 69263 XXXX

+CC N(S)N antes del 22.VI.2001	+CC N(S)N después del 22.VI.2001
+262 64 XXXX	+262 69264 XXXX
+262 65 XXXX	+262 69265 XXXX
+262 66 XXXX	+262 69266 XXXX
+262 67 XXXX	+262 69267 XXXX
+262 68 XXXX	+262 69268 XXXX
+262 69 XXXX	+262 69269 XXXX
+262 70 XXXX	+262 26270 XXXX
+262 71 XXXX	+262 26271 XXXX
+262 72 XXXX	+262 26272 XXXX
+262 73 XXXX	+262 26273 XXXX
+262 74 XXXX	+262 69274 XXXX
+262 75 XXXX	+262 26275 XXXX
+262 76 XXXX	+262 69276 XXXX
+262 77 XXXX	+262 69277 XXXX
+262 78 XXXX	+262 69278 XXXX
+262 79 XXXX	+262 69279 XXXX
+262 80 XXXX	+262 69280 XXXX
+262 81 XXXX	+262 69281 XXXX
+262 82 XXXX	+262 69282 XXXX
+262 83 XXXX	+262 69283 XXXX
+262 84 XXXX	+262 69284 XXXX
+262 85 XXXX	+262 69285 XXXX
+262 86 XXXX	+262 69286 XXXX
+262 87 XXXX	+262 69287 XXXX
+262 88 XXXX	+262 69288 XXXX
+262 89 XXXX	+262 69289 XXXX
+262 90 XXXX	+262 26290 XXXX
+262 91 XXXX	+262 26291 XXXX
+262 92 XXXX	+262 26292 XXXX
+262 93 XXXX	+262 26293 XXXX
+262 94 XXXX	+262 26294 XXXX
+262 95 XXXX	+262 26295 XXXX
+262 96 XXXX	+262 26296 XXXX
+262 97 XXXX	+262 26297 XXXX
+262 98 XXXX	+262 26298 XXXX
+262 99 XXXX	+262 26299 XXXX

Tabla de conversión para Martinica	
+CC N(S)N antes del 22.VI.2001	+CC N(S)N después del 22.VI.2001
	+596 59600 XXXX
	+596 59601 XXXX
	+596 59602 XXXX
	+596 59603 XXXX
	+596 59604 XXXX
	+596 59605 XXXX
	+596 59606 XXXX

+CC N(S)N antes del 22.VI.2001	+CC N(S)N después del 22.VI.2001
	+596 59607 XXXX
	+596 59608 XXXX
	+596 59609 XXXX
	+596 59610 XXXX
	+596 59611 XXXX
	+596 59612 XXXX
	+596 59613 XXXX
	+596 59614 XXXX
	+596 59615 XXXX
	+596 59616 XXXX
	+596 59617 XXXX
	+596 59618 XXXX
	+596 59619 XXXX
+596 20 XXXX	+596 59620 XXXX
+596 21 XXXX	+596 69621 XXXX
+596 22 XXXX	+596 69622 XXXX
+596 23 XXXX	+596 69623 XXXX
+596 24 XXXX	+596 69624 XXXX
+596 25 XXXX	+596 69625 XXXX
+596 26 XXXX	+596 69626 XXXX
+596 27 XXXX	+596 69627 XXXX
+596 28 XXXX	+596 69628 XXXX
+596 29 XXXX	+596 69629 XXXX
+596 30 XXXX	+596 59630 XXXX
+596 31 XXXX	+596 69631 XXXX
+596 32 XXXX	+596 69632 XXXX
+596 33 XXXX	+596 69633 XXXX
+596 34 XXXX	+596 69634 XXXX
+596 35 XXXX	+596 69635 XXXX
+596 36 XXXX	+596 69636 XXXX
+596 37 XXXX	+596 69637 XXXX
+596 38 XXXX	+596 59638 XXXX
+596 39 XXXX	+596 59639 XXXX
+596 40 XXXX	+596 69640 XXXX
+596 41 XXXX	+596 69641 XXXX
+596 42 XXXX	+596 59642 XXXX
+596 43 XXXX	+596 69643 XXXX
+596 44 XXXX	+596 69644 XXXX
+596 45 XXXX	+596 69645 XXXX
+596 46 XXXX	+596 59646 XXXX
+596 47 XXXX	+596 69647 XXXX
+596 48 XXXX	+596 59648 XXXX
+596 49 XXXX	+596 69649 XXXX
+596 5 XXXXX	+596 5965 XXXXX
+596 6 XXXXX	+596 5966 XXXXX
+596 70 XXXX	+596 59670 XXXX

+CC N(S)N antes del 22.VI.2001	+CC N(S)N después del 22.VI.2001
+596 71 XXXX	+596 59671 XXXX
+596 72 XXXX	+596 59672 XXXX
+596 73 XXXX	+596 59673 XXXX
+596 74 XXXX	+596 59674 XXXX
+596 75 XXXX	+596 59675 XXXX
+596 76 XXXX	+596 59676 XXXX
+596 77 XXXX	+596 59677 XXXX
+596 78 XXXX	+596 59678 XXXX
+596 79 XXXX	+596 59679 XXXX
+596 80 XXXX	+596 69680 XXXX
+596 81 XXXX	+596 69681 XXXX
+596 82 XXXX	+596 69682 XXXX
+596 83 XXXX	+596 69683 XXXX
+596 84 XXXX	+596 69684 XXXX
+596 85 XXXX	+596 69685 XXXX
+596 86 XXXX	+596 69686 XXXX
+596 87 XXXX	+596 69687 XXXX
+596 88 XXXX	+596 69688 XXXX
+596 90 XXXX	+596 69690 XXXX
+596 91 XXXX	+596 69691 XXXX
+596 92 XXXX	+596 69692 XXXX
+596 93 XXXX	+596 69693 XXXX
+596 94 XXXX	+596 69694 XXXX
+596 96 XXXX	+596 69696 XXXX
+596 97 XXXX	+596 69697 XXXX
+596 98 XXXX	+596 59698 XXXX
+596 99 XXXX	+596 69699 XXXX

Tabla de conversión para Guadalupe	
+CC N(S)N antes del 22.VI.2001	+CC N(S)N después del 22.VI.2001
	+590 59000 XXXX
	+590 59001 XXXX
	+590 59002 XXXX
	+590 59003 XXXX
	+590 59004 XXXX
	+590 59005 XXXX
	+590 59006 XXXX
	+590 59007 XXXX
	+590 59008 XXXX
	+590 59009 XXXX
	+590 59010 XXXX
	+590 59011 XXXX
	+590 59012 XXXX
	+590 59013 XXXX
	+590 59014 XXXX
	+590 59015 XXXX

+CC N(S)N antes del 22.VI.2001	+CC N(S)N después del 22.VI.2001
	+590 59016 XXXX
	+590 59017 XXXX
	+590 59018 XXXX
	+590 59019 XXXX
+590 2 XXXXX	+590 5902 XXXXX
+590 30 XXXX	+590 59030 XXXX
+590 31 XXXX	+590 69031 XXXX
+590 32 XXXX	+590 59032 XXXX
+590 33 XXXX	+590 69033 XXXX
+590 34 XXXX	+590 69034 XXXX
+590 35 XXXX	+590 69035 XXXX
+590 36 XXXX	+590 69036 XXXX
+590 37 XXXX	+590 69037 XXXX
+590 38 XXXX	+590 59038 XXXX
+590 39 XXXX	+590 69039 XXXX
+590 40 XXXX	+590 59040 XXXX
+590 41 XXXX	+590 59041 XXXX
+590 42 XXXX	+590 69042 XXXX
+590 43 XXXX	+590 69043 XXXX
+590 44 XXXX	+590 69044 XXXX
+590 45 XXXX	+590 69045 XXXX
+590 46 XXXX	+590 59046 XXXX
+590 47 XXXX	+590 59047 XXXX
+590 48 XXXX	+590 59048 XXXX
+590 49 XXXX	+590 69049 XXXX
+590 50 XXXX	+590 69050 XXXX
+590 51 XXXX	+590 59051 XXXX
+590 52 XXXX	+590 59052 XXXX
+590 53 XXXX	+590 69053 XXXX
+590 54 XXXX	+590 69054 XXXX
+590 55 XXXX	+590 69055 XXXX
+590 56 XXXX	+590 69056 XXXX
+590 57 XXXX	+590 69057 XXXX
+590 58 XXXX	+590 69058 XXXX
+590 59 XXXX	+590 69059 XXXX
+590 60 XXXX	+590 59060 XXXX
+590 61 XXXX	+590 69061 XXXX
+590 62 XXXX	+590 69062 XXXX
+590 63 XXXX	+590 69063 XXXX
+590 64 XXXX	+590 69064 XXXX
+590 65 XXXX	+590 69065 XXXX
+590 66 XXXX	+590 69066 XXXX
+590 67 XXXX	+590 69067 XXXX
+590 68 XXXX	+590 59068 XXXX
+590 69 XXXX	+590 69069 XXXX
+590 700 XXX	+590 690700 XXX

+CC N(S)N antes del 22.VI.2001	+CC N(S)N después del 22.VI.2001
+590 701 XXX	+590 690701 XXX
+590 702 XXX	+590 690702 XXX
+590 703 XXX	+590 690703 XXX
+590 704 XXX	+590 690704 XXX
+590 71 XXXX	+590 69071 XXXX
+590 72 XXXX	+590 69072 XXXX
+590 73 XXXX	+590 69073 XXXX
+590 74 XXXX	+590 69074 XXXX
+590 75 XXXX	+590 69075 XXXX
+590 76 XXXX	+590 69076 XXXX
+590 77 XXXX	+590 69077 XXXX
+590 78 XXXX	+590 69078 XXXX
+590 79 XXXX	+590 69079 XXXX
+590 8 XXXXX	+590 5908 XXXXX
+590 9 XXXXX	+590 5909 XXXXX

Para informaciones adicionales (en español, inglés o francés), diríjase a:

M. Alain Doisneau
 Autorité de Régulation des Télécommunications (ART)
 7 square Max Hymans
 75730 PARIS CEDEX 15
 France
 Tel: +33 1 404 77000
 Fax: +33 1 404 77197
 E-mail: alain.doisneau@art-telecom.fr

* Véase el Boletín de Explotación de la UIT N.^o 723 de 1.IX.2000, páginas 14, 15 y 16.

Gibraltar

Comunicación de 11.IV.2001:

Gibraltar Telecommunications International Ltd (Gibtel) Gibraltar, recuerda que las llamadas de cobro revertido con destino a números telefónicos de su red móvil GSM no están autorizados.

El plan de numeración del servicio móvil GSM de Gibraltar es el siguiente:

Indicativo de país: +350

Series de números: 54XXXXXX, 56XXXXXX, 57XXXXXX y 58XXXXXX.

Contacto:

Mr Francis Molinary
 International Roaming Co-ordinator
 Gibraltar Telecommunications International Ltd
 Mount Pleasant
 25 South Barrack Road
 GIBRALTAR
 Tel: +350 59609
 Fax: +350 59649
 E-mail: francis.molinary@gibtel.gi

Malasia

Comunicación de 31.III.2001*:

Telekom Malaysia, Kuala Lumpur, anuncia la implantación del nuevo plan de numeración telefónica con la transición de los números de siete cifras de los abonados existentes a números de ocho cifras, para el segundo semestre de 2001.

No está previsto el funcionamiento con doble acceso (marcación facultativa), pero durante tres meses se dispondrá de un anuncio grabado en el idioma nacional (malayo) y en inglés que indicará el cambio a todos los usuarios que hayan marcado los números de acceso antiguos.

Para más información, véase el sitio web de Telekom Malaysia: <http://www.telekom.com.my>

Indicativo de país: +60

Formato de marcación internacional: +60 + indicativo interurbano + número de abonado

Calendario de transición de los nuevos números de ocho cifras en el segundo semestre de 2001

<i>Localidad/ Nombre de la central</i>	<i>Indicativo inter- urbano</i>	<i>Número de siete cifras existente</i>	<i>Número de ocho cifras nuevo</i>	<i>Fecha de transición</i>
SEKINCHAN	3	881XXXX 880XXXX	3241XXXX 3280XXXX	15.VII.2001 a las 0001 horas (hora local) 14.VII.2001 a las 1601 horas UTC
KUALA LUMPUR CENTRAL	3	201XXXX 2021XXX-2025XXX 2041XXX-2042XXX 2002XXX-2008XXX 206XXXX 208XXXX 2092XXX-2098XXX 23XXXXX	2031XXXX 20321XXX-20325XXX 20341XXX-20342XXX 20302XXX-20308XXX 2026XXXX 2020XXXX 20392XXX-20398XXX 207XXXXX	29.VII.2001 a las 0001 horas (hora local) 28.VII.2001 a las 1601 horas UTC
BANDAR TUN RAZAK	3	97XXXXXX	917XXXXXX 919XXXXXX	12.VIII.2001 a las 0001 horas (hora local) 11.VIII.2001 a las 1601 horas UTC
KUALA LUMPUR INTERNATIONAL AIRPORT	3	843XXXX	8783XXXX 8787XXXX 877XXXXX	12.VIII.2001 a las 0001 horas (hora local) 11.VIII.2001 a las 1601 horas UTC
BUKIT CANGGANG	3	849XXXX 862XXXX	3149XXXX 3182XXXX	9.IX.2001 a las 0001 horas (hora local) 8.IX.2001 a las 1601 horas UTC
BATU LAUT	3	854XXXX	3148XXXX	9.IX.2001 a las 0001 horas (hora local) 8.IX.2001 a las 1601 horas UTC
SUNGAI PELIK	3	841XXXX 847XXXX	3141XXXX 3142XXXX	9.IX.2001 a las 0001 horas (hora local) 8.IX.2001 a las 1601 horas UTC
SERENDAH	3	601XXXX	6081XXXX	9.IX.2001 a las 0001 horas (hora local) 8.IX.2001 a las 1601 horas UTC
TELOK PANGLIMA GARANG	3	352XXXX	3122XXXX 3123XXXX	23.IX.2001 a las 0001 horas (hora local) 22.IX.2001 a las 1601 horas UTC
BALAKONG	3	961XXXX 962XXXX	8961XXXX 8732XXXX 8962XXXX	23.IX.2001 a las 0001 horas (hora local) 22.IX.2001 a las 1601 horas UTC
MALURI	3	98XXXXXX	928XXXXXX 920XXXXXX	14.X.2001 a las 0001 horas (hora local) 13.X.2001 a las 1601 horas UTC

Localidad/ Nombre de la central	Indicativo inter- urbano	Número de siete cifras existente	Número de ocho cifras nuevo	Fecha de transición
JUGRA	3	850XXXX	3120XXXX	14.X.2001 a las 0001 horas (hora local) 13.X.2001 a las 1601 horas UTC
SAGA	3	51XXXXXX	519XXXXX 510XXXXX	14.X.2001 a las 0001 horas (hora local) 13.X.2001 a las 1601 horas UTC
KELANA JAYA	3	70XXXXXX	780XXXXXX 788XXXXX	28.X.2001 a las 0001 horas (hora local) 27.X.2001 a las 1601 horas UTC
LAPANGAN TERBANG SUBANG	3	74XXXXXX	784XXXXX	11.XI.2001 a las 0001 horas (hora local) 10.XI.2001 a las 1601 horas UTC

Contacto:

Mrs Sherene Azura Azli
 Manager
 Finance and Business Operations
 Global Business
 Telekom Malaysia
 KUALA LUMPUR
 Malaysia
 Tel: +60 3 208 8510
 Fax: +60 3 252 2066
 E-mail: sherene@telekom.com.my

* Véase el Boletín de Explotación de la UIT N.^o 730 de 15.XII.2000, páginas 15-18.

NANP – Plan de numeración de América del Norte (North American Numbering Plan)

Comunicación de 27.III.2001:

La Administración del North American Numbering Plan (NANPA) anuncia que se ha dividido geográficamente el indicativo de zona de plan de numeración (NPA – Numbering Plan Area) 520, que actualmente sirve a la mayoría de Arizona excluida la zona de llamada del gran Phoenix, y la creación de la zona NPA 928.

El nuevo NPA 928 abarcará la mayor parte del área geográfica del NPA 520 actual, excluida el área de tarificación correspondiente a los condados de Cochise, Pima, Pinal y Santa Cruz en el área de llamada del gran Tucson. El NPA 520 se conservará en las siguientes zonas de tarificación: Ajo, Benson, Bisbee, Blackwater, Bowie, Casa Blanca, Casa Grande, Cascabel, Coolidge, Douglas, Elfrida, Eloy, Florence, Hayden, Momatke, Lone Butte, Maricopa Village, Maricopa, Nogales, Patagonia, Pearce, Portal, Sacaton, San Manuel, San Simon, Santa Rosa, Sasbe, Sells, Sierra Vista, Stutonic, Sunizona, Superior, Tombstone, Tucson, West San Simon, Whitlow y Willcox.

La división de la NPA 520 y el comienzo del periodo de marcación permisivo tendrán lugar a las 1201 horas (hora local) el 23 de junio de 2001. El periodo permisivo finalizará el 5 de enero de 2002. Durante el periodo permisivo, se aceptará el indicativo NPA 520 o NPA 928 para un número marcado que termine en el nuevo indicativo NPA 928. Después del periodo permisivo, todas las llamadas marcadas con un indicativo NPA incorrecto serán encaminadas hacia un anuncio grabado que estará disponible hasta el 9 de marzo de 2002 como mínimo.

Se solicita a todos los operadores nacionales e internacionales asegurarse de que el nuevo indicativo NPA 928 haya sido activado a través de sus redes a más tardar el 23 de junio de 2001. Las llamadas de prueba para verificar el encaminamiento del nuevo indicativo NPA pueden ser hechas al marcar uno de los dos números de prueba: +1 928 526 4928 o +1 928 348 7928. Estos números de prueba estarán en servicio a partir del 23 de junio de 2001 y hasta el 9 de marzo de 2002 como mínimo. Las llamadas a los números de prueba que se completan con éxito recibirán un anuncio grabado.

Para más información, véase el sitio web de la NANPA: <http://www.nanpa.com>

Suiza

Comunicación de 17.IV.2001:

La *Office fédéral de la communication (OFCOM)*, Bienne, anuncia la puesta en servicio de dos indicativos nacionales de destino (NDC: National Destination Code) adicionales para la zona de numeración de Zürich:

<i>NDC (indicativo de país: +41)</i>	<i>Servicio</i>	<i>Comentario</i>
+41 1 XXX XX XX	RTPC / RDSI (Zürich)	NDC existente
+41 43 XXX XX XX	RTPC / RDSI (Zürich)	NDC adicional
+41 44 XXX XX XX	RTPC / RDSI (Zürich)	NDC adicional

Se solicita de todas las administraciones/empresas de explotación reconocidas (EER) que procuren facilitar el acceso a los indicativos mencionados.

Además, la Oficina anuncia que Suiza contará con un plan de numeración cerrado con arreglo a E.164 el 29 de marzo de 2002. A partir de esta fecha, deberá componerse los números incluyendo el indicativo interurbano, incluso para llamadas locales (*por ejemplo*: 032 327 55 11). Los números de abonados e indicativos actuales no sufrirán modificación. Se conserva el prefijo «0» para las llamadas nacionales.

Nada se modifica en lo que tiene que ver con las llamadas internacionales con destino a Suiza (*por ejemplo*. +41 32 327 55 11).

La lista de indicativos y números de bloque atribuidos a Suiza puede obtenerse en el sitio web: <http://www.bakom.ch> (nexo: <http://www.admin.ch/bakom/adb/>).

Contacto:

Office fédéral de la communication (OFCOM)
Section Numbering and Addressing
44, Rue de l'Avenir
Case Postale 1003
CH-2501 BIENNE
Suisse
Tel: +41 32 327 55 11
Fax: +41 32 327 55 28
E-mail: num2002@bakom.admin.ch

Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u organizaciones

Burkina Faso

Comunicación de 14.III.2001:

El *Ministère des Postes et Télécommunications*, Ouagadougou, anuncia que, tras la adopción de la Ley N.º 051/98/AN de 4 de diciembre de 1998, que reglamenta el sector de las telecomunicaciones en Burkina Faso, la *Autorité Nationale de Régulation des Télécommunications* (ARTEL, Autoridad Nacional de Regulación de las Telecomunicaciones), creada en virtud del artículo 65 de dicha Ley, será la encargada de vigilar el cumplimiento de los compromisos internacionales de Burkina Faso en el terreno de las telecomunicaciones.

El nombre de la persona de contacto y la dirección de ARTEL son:

Monsieur Mathurin BAKO
Directeur Général
Direction Générale de l'Autorité Nationale de Régulation
des Télécommunications (ARTEL)
01 B.P. 6437
OUAGADOUGOU 01
Burkina Faso
Tel: +226 33 41 98/ +226 33 41 99
Fax: +226 33 50 39

Para más información, sírvase dirigirse a:

Ministère des Postes et Télécommunications
01 B.P. 5175
OUAGADOUGOU 01
Burkina Faso
Tel: 226 33 73 86
Fax: 226 33 73 87
E-mail: mpt.secretariat@onatel.bf

Canadá

Comunicación de 10.IV.2001:

Cambio de nombre

AT&T Canada Long Distance Services Company anuncia que ha cambiado de nombre. A partir de ahora, su nombre será *AT&T Canada*. No se trata de una nueva entidad sino únicamente de un cambio de nombre.

Polonia

Comunicación de 30.III.2001:

El *Ministry of Posts and Telecommunications*, Warszawa, anuncia el establecimiento de la Oficina de Regulación de Telecomunicaciones (OTR) de Polonia, con fecha 1 de enero de 2001.

La Oficina de Regulación de Telecomunicaciones (ORT) constituye en la actualidad la autoridad reguladora de las telecomunicaciones de Polonia. La Oficina se encarga de la interpretación y aplicación de la legislación polaca en materia de telecomunicaciones, es decir, de la regulación del sector de las telecomunicaciones. Su estructura global está de acuerdo con las disposiciones de la legislación correspondiente de la Unión Europea.

La Oficina de Regulación de Telecomunicaciones (OTR) asume además todas las competencias de la Agencia Polaca de Radiocomunicaciones Nacionales, que dejó de existir ese mismo día.

Para más información, sírvase dirigirse a:

Mr Wladyslaw WILKANS
Director of the International Bureau
Office of Telecommunications Regulation
Ul. Kasprzaka 18/20
01-211 WARSZAWA
Poland
Tel: +48 22 6088 156/ +48 22 6088 159
Fax: +48 22 6088 155
E-mail: w.wilkans@urt.gov.pl

Portugal

Comunicación de 10.IV.2001:

Cambio de nombre

Portugal Telecom, S.A., Lisbon, anuncia que ha cambiado de nombre. A partir de ahora, su nombre será *PT Comunicações, S.A.* No se trata de una nueva entidad sino únicamente de un cambio de nombre.

Rumania

Comunicación de 26.III.2001:

El *Ministère des communications et des technologies de l'information*, Bucarest, anuncia que en enero de 2001 se ha reemplazado la Agencia Nacional de Comunicaciones e Informática. El esquema de organización del Ministerio es el siguiente:

- Ministro de Comunicaciones y Tecnología de la Información: su Excelencia Sr. Dan Nica;
- Secretaría de Estado de Relaciones Parlamentarias, conducida por el Sr. Dinu Malacopol, Secretario de Estado;

- Secretaría de Estado para la Integración Europea y Relaciones Internacionales, conducida por la Sra. Luminita Alexandrina Hirtan, Secretaria de Estado;
- Oficina de Armonización de la Legislación Europea, dirigida por el Sr. Radu Cernov, Director;
- Oficina de Relaciones de Inversores Extranjeros, dirigida por la Sra. Corina Petrescu, Directora;
- Secretaría de Estado de Comunicaciones, dirigida por el Sr. Ion Smeeianu, Secretario de Estado;
- Dirección General de Legislación y Licencias en Comunicaciones, dirigida por la Sra. Cristina Filip, Directora;
- Dirección General de Estrategia del Desarrollo de las Comunicaciones, dirigida por la Sra. Lorica Schiopu, Directora;
- Secretaría de Estado de Tecnología de la Información, dirigida por el Sr. Sabin Chiricescu, Secretario General;
- Director General de Estrategia y Desarrollo de la Sociedad de la Información, dirigida por la Sra. Adriana Ticau, Directora;
- Secretaría General, conducida por el Sr. Marius Macovei, Secretario General.

Para la buena coordinación de las actividades internacionales, el Ministerio ha asignado a la Oficina de Relaciones de Inversores Extranjeros la tarea de supervisar todos los acontecimientos internacionales relacionados con las comunicaciones y tecnología de la información.

Diríjase a:

Ms Corina PETRESCU
 Director
 Office for Foreign Investors Relations
 Ministry of Communications and Information Technology
 14, Libertatii Boulevard
 70600 BUCHAREST
 Romania
 Tel: +40 1 400 32 59/ +40 1 335 79 99
 Fax: +40 1 335 79 19
 E-mail: corina.petrescu@mcti.ro

Tonga

Comunicación de 6.IV.2001:

El *Prime Minister's Office*, Nuku'Alofa, anuncia que, el 5 de febrero de 2001, quedó constituida la Tonga Communications Corporation en la que se combinan los servicios de comunicaciones nacionales, que prestaba anteriormente la Tonga Telecommunications Commission, y los servicios internacionales prestados por la Tonga Telecommunications International Limited. La «Corporation» se ha establecido de conformidad con la Ley de empresas de telecomunicaciones y la Ley de sociedades de Tonga.

Los servicios del Sistema Global para Comunicaciones Móviles (GSM) forman parte de las principales actividades comerciales autorizadas a la «Corporation» de conformidad con la Ley de empresas de comunicaciones de Tonga y la Ley de comunicaciones de dicho país. El GSM actual sustituye al antiguo sistema celular móvil analógico de la «Corporation».

Para más información, sírvase dirigirse a:

Mr T.H. Tufui
 Chief Secretary & Secretary to Cabinet
 Prime Minister's Office
 P.O. Box 62
 NUKU'ALOFA
 Tonga
 Tel: +676 24644
 Fax: +676 23888
 E-mail: pmo7@kalianet.to

Restricciones de servicio

Nota de la TSB

Véase la lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor publicada en anexo al Boletín de Explotación (BE) N.º 691 de 1.V.1999 y las comunicaciones ulteriores siguientes relativas a restricciones de servicio nuevas, modificadas o suprimidas:

BE N.º	
692	Canadá (p. 4), Marruecos (p. 8), Tonga (p. 5).
694	Fiji (p. 5), Marruecos (p. 9/10).
697	Finlandia (p. 5/6).
698	Angola (p. 18).
699	Emiratos Arabes Unidos (p. 6), Malawi (p. 6), Suecia (p. 9).
700	Eslovenia (p. 9).
701	Australia (p. 7), Emiratos Arabes Unidos (p. 12), Singapur (p. 5), Trinidad y Tabago (p. 13).
702	Samoa Occidental (p. 6).
704	Finlandia (p. 13).
707	Alemania (p. 3), Marruecos (p. 5).
708	Alemania (p. 9).
709	Uruguay (p. 8).
710	Alemania (p. 19), Nueva Caledonia (p. 19).
711	Eslovenia (p. 8).
712	Maldivas (p. 6), Nueva Caledonia (p. 6).
713	Trinidad y Tabago (p. 38).
714	Alemania (p. 6), Malawi (p. 12).
716	Noruega (p. 17).
719	Dinamarca (p. 5).
722	Belice (p. 8).
723	Antillas neerlandesas (p. 23-24), Australia (p. 8).
724	Barbados (p. 6), Emiratos Arabes Unidos (p. 7), Nueva Caledonia (p. 9).
726	Australia (p. 13, 31), Finlandia (p. 12), Indonesia (p. 16, 31), Japón (p. 12), Malasia (p. 12).
727	Lituania (p. 6), Marruecos (p. 5).
729	Antillas neerlandesas (p. 9), Uruguay (p. 17/18).
731	Países Bajos (p. 8).
733	Trinidad y Tabago (p. 19).
737	Belice (p. 8), Turquesas y Caicos (Islas) (p. 12).
739	Gibraltar (p. 13).

**Comunicaciones por intermediario (Call-Back)
y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-98)**

Nota de la TSB

Países/zonas geográficas para los cuales una información sobre las «Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y ciertos procedimientos alternativos de llamada no conformes con la reglamentación vigente» ha sido publicada en el Boletín de Explotación de la UIT (N.º):

Argelia (621), Antillas neerlandesas (627), Arabia Saudita (629), Azerbaiyán (663), Bahrein (611), Belarús (616), Bulgaria (665), Burkina Faso (631), Burundi (607), Camerún (671), China (599), Chipre (626), Colombia (602), Cook (Isla) (681), Cuba (632), Djibouti (614), Egipto (599, 690), Emiratos Arabes Unidos (627), Ecuador (619), Etiopía (657), Gabón (631), Guinea (681), Honduras (613), India (627), Jamaica (648), Japón (649), Jordania (652), Kazakstán (619), Kenya (605), Kirguistán (616), Kuwait (610), Letonia (617), Líbano (642), Madagascar (639), Malasia (603), Malta (688), Marruecos (619), México (697), Níger (618), Nigeria (647), Uganda (603), Qatar (593), Rep. Dem. del Congo (672), Seychelles (631), Sudán (686), Sudafricana (Rep.) (655), Tanzania (624), Tailandia (611), Turquía (612), Viet Nam (619), Wallis y Futuna (649), Yemen (622).

Además, en los Boletines de Explotación N.º 658, N.º 685 y N.º 710, se ha publicado una información en la rúbrica «Comunicaciones por intermediario (Call-Back)» sobre la posición adoptada por ciertos países en relación con las comunicaciones por intermediario «Call-Back». Esta información es el resultado de una investigación efectuada por la Comisión de Estudio 3 del UIT-T, en virtud de la Resolución 21 (Rev. Minneápolis, 1998) de la Conferencia de Plenipotenciarios (Minneapolis, 1998) y de la Resolución 29 de la Asamblea Mundial de Normalización de las Telecomunicaciones, AMNT-2000 (Montreal, 2000).

ENMIENDAS A LOS DOCUMENTOS DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

ADD	insertar	PAR	párrafo
COL	columna	REP	reemplazar
LIR	leer	SUP	suprimir
P	página(s)		

Nomenclátor de las estaciones de barco (Lista V) 40.^a edición, Junio de 2000 y Suplementos N.^{os} 1, 2 y 3

Parte IV

Sous-section 2A / Sub-Section 2A / Subsección 2A

SUP

- GB19** C. I. Maritime Services, P.O. Box 601, St. Peter Port, Guernsey, Channel Islands.
(Tel: +44 1481 54506, Fax: +44 1481 54506, E-mail: adorrian@btinternet.com,
Contact Person: A. J. Dorrian)
- RS98** Lian Huat Shipping Co. Pte. Ltd., 10 Anson Road, No. 14-19, International Plaza,
Singapore, Singapore.
(Tel: + 65 2200511, Tlx: 23258, Fax: +65 2255994,
E-mail: lenhuat@mbox3.singnet.com.sg)

Sous-section 2C / Sub-Section 2C / Subsección 2C

P 121 G REP
(Suplemento N.^o 3)

G

a)	AA01	BE02	BG02	GB01
	GB02	GB03	GB04	GB05
	GB06	GB08	GB09	GB11
	GB12	GB13	GB14	GB15
	GB16	GB17	GB18	GB20
	GK12	GK21	GR01	IU02
	IU03	NL02	NO01	US03
b)	GB01	GB02	GB03	GB04
	GB05	GB06	GB08	GB09
	GB11	GB12	GB13	GB14
	GB15	GB16	GB17	GB18
	GB20	GB21	GB22	GB23

P 124 SNG REP

(Suplemento N.^o 3)

SNG

a)	BE02 DP05 JP02 RS01 RS07 RS31	DK01 GB02 JP03 RS02 RS16 US02	DP02 GB08 NL01 RS04 RS19 RS30	DP04 GB11 NL02 RS05 RS30
b)	RS01 RS05 RS23	RS02 RS07 RS30	RS03 RS16 RS31	RS04 RS19

**Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)
(Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99))
(Situación al 1 de marzo de 2001)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.^o 735 – 1.III.2001)

(Enmienda N.^o 4)

País/zona geográfica ISPC	Nombre único del punto de señalización	Nombre del operador del punto de señalización
P 12 Chile ADD 7-062-5	Santiago	Global One Communications S.A.
P 22 Estados Unidos ADD 3-191-2	Newark, NJ	Global Crossing Telecommunications, Inc.
P 36 Países Bajos ADD 2-142-1	Amsterdam NL01	MCI Worldcom B.V.

ISPC: International Signalling Point Codes.

Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).

Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

**Lista de indicadores de destino de telegramas
(Según la Recomendación UIT-T F.32)
(Situación al 15 de mayo de 1999)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 692 – 15.V.1999)

(Enmienda N.º 23)*

P 34 PORTUGAL

COL 2 REP PORTUGAL TELECOM – Portugal Telecom S.A., Lisboa PT Comunicações,
S.A., Lisbon
por PT Comunicações, S.A., Lisbon

* Véase el Boletín de Explotación N.º 739 du 1.X.2001, página 17.

**Lista de códigos de empresas de explotación de la UIT
(según la Recomendación UIT-T M.1400)
(Situación al 15 de abril de 2000)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 714 – 15.IV.2000)

(Enmienda N.º 11)*

País o zona/código ISO	Código de la empresa	Contacto
Nombre de la Empresa/Dirección		
P 32 Marruecos (Reino de) / MAR	IAM LIR	
Itassalat Al Maghrib	IAM	Mr Mohamed Hmadou
Charia Annakhil		Tel: +212 37 71 5830
RABAT		Fax: +212 37 77 5256
		E-mail: hmadou@iam.net.ma

* Última Enmienda a esta Lista. Véase la nueva Lista publicada en anexo a este Boletín de Explotación N.º 739 de 1.V.2001.

**Procedimientos de marcación
(Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional
y número nacional (significativo))
(Según la Recomendación UIT-T E.164)
(Situación al 1 de julio de 2000)**

(Anexo al Boletín de Explotación N.º 719 – 1.VII.2000)

(Enmienda N.º 7)

País/zona geográfica	Código	Prefijo internacional	Prefijo nacional	Número nacional (significativo)	Nota
----------------------	--------	-----------------------	------------------	---------------------------------	------

P 5 Irlanda LIR*

Irlanda	353	00	0	7 a 10 cifras	3
---------	-----	----	---	---------------	---

* Al marcar un número telefónico de Irlanda hacia Irlanda del Norte, se utilizará el indicativo interurbano 048 en vez de 0044 28.

**UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES
UNIÓN POSTAL UNIVERSAL**

CUADRO BUROFAX

Servicio facsímil público internacional entre oficinas públicas
Versión electrónica: <http://www.itu.int/itu-t/bureaufax>

Abreviaturas utilizadas

ADD insertar
COL columna
LIR leer
P página(s)

PAR párrafo
REP reemplazar
SUP suprimir

(Enmienda N.^o 6)*
15.IV.2001

Las informaciones se han actualizado para los países siguientes:**

bajo el título

Data 4: Egypte – Fidji

España

Data 6: Lettonie – Ouganda

Níger

* Véase la Nota de la TSB en el Boletín de Explotación N.^o 718 de 15.VI.2000, páginas 7 y 8.

** Véase Servicio Burofax en el presente Boletín de Explotación N.^o 739 de 15.IV.2001, página 5.



UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

TSB
OFICINA DE NORMALIZACIÓN
DE LAS TELECOMUNICACIONES
DE LA UIT

**LISTA DE CÓDIGOS DE OPERADOR DE LA UIT
(SEGÚN LA RECOMENDACIÓN UIT-T M.1400
(02/2000))**

(SITUACIÓN AL 1 DE MAYO DE 2001)

Ginebra, 2001

Lista de códigos de operador de la UIT

Nota de la TSB

1. El rápido crecimiento del número de operadores de telecomunicaciones en cada país hace que el número de interconexiones entre sus redes aumente a velocidad todavía mayor. Por consiguiente, la normalización de las designaciones de todas las interconexiones de red es de gran interés para los operadores, puesto que les permiten explotar y mantener las redes de forma sistemática y eficiente.
2. La utilización adecuada de la Recomendación UIT-T M.1400 exige la identificación de los operadores que comparten la interconexión. A tal fin, la lista general de operadores que trabajan en un país, con un código oficialmente reconocido y normalizado para cada uno de ellos, es una gran ayuda, pues las permite la identificarse entre sí de forma completa y unívoca. Dicha lista se convertirá en una base de datos integrada para todas las conexiones que, a su vez, mejorará la explotación y administración de la red en beneficio de los proveedores y clientes.
3. La TSB de la UIT ha creado una Lista centralizada de códigos de operador de la UIT, de la que la Oficina es la depositaria. Se espera que todos los operadores nacionales e internacionales registren su código de operador en la TSB/UIT. En vez de los distintos operadores envíe sus códigos de operador a la TSB para el registro, se solicita a las autoridades de regulación nacionales que proporcionen los códigos validados y la información asociada sobre los operadores de red nacional directamente a la TSB.
4. Se solicita a la autoridad nacional de cada país que:
 - informe a los operadores de ese país de la necesidad de utilizar los códigos de operador en las designaciones utilizadas para las comunicaciones entre operadores;
 - reciban el formulario debidamente llenado de cada empresa/proveedor de servicios/operador de red del país;
 - compruebe que los códigos de operador son únicos en el ámbito del país;
 - verifique que en el formulario de notificación de códigos de operador de la UIT se ha proporcionado toda la información solicitada, y envíe esa información al Director de la TSB.
5. Esta Lista de los códigos de operador de la UIT reemplaza la publicada en el Anexo al Boletín de Explotación N.º 714 de 15.IV.2000. Desde entonces, se han recibido en la TSB y publicado por separado en diferentes números del Boletín de Explotación de la UIT diferentes notificaciones. La presente Lista recapitulativa comprende todas las enmiendas publicadas hasta el Boletín de Explotación N.º 739 de 1.V.2001.
6. La Lista se actualizará por medio de enmiendas que se publicarán en el Boletín de Explotación de la UIT. Por otra parte, la información contenida en este Anexo está disponible para los abonados en la página de entrada de la UIT www.itu.int/itu-t/bulletin. Puede obtenerse esta Lista en disquete, a petición.
7. Sírvase comunicar sus comentarios, sugerencias o nueva atribución con respecto a esta Lista al Director de la TSB:

Unión Internacional de Telecomunicaciones
Director de la TSB
Tel: +41 22 730 5211
Fax: +41 22 730 5853
E-mail: tsbmail@itu.int
8. Las denominaciones empleadas en esta Lista y la forma en que aparecen presentados los datos que contiene no implican, de parte de la UIT, juicio alguno sobre la condición jurídica de países o zonas geográficas, o de sus autoridades.

Lista de códigos de operador de la UIT

Nota: Esta información puede ser utilizada cuando se rellenen los registros de la Capa 2 según se explica en la Recomendación UIT-T M.1400 – 2.3, 7.3 y 15.3.

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Afganistán (Estado Islámico del) / AFG		
Ministry of Communications KABUL	MOC	Tel Fax +93 229 5347 E-mail
Albania (República de) / ALB		
Albania Telecom 42 Rue Myslym Shyri TIRANA	AT	Pirro Ciruna, Int'l Relation Tel +355 42 28406 Fax +355 42 32200 E-mail
Alemania (República Federal de) / DEU		
Accom Gesellschaft für Telekommunikations netze und dienstleistungen mbH u Co KG Grüner Weg 100 D-52070 AACHEN	ACCOM	R.A. Wilfried Boms Tel +49 241 91852 26 Fax +49 241 91852 99 E-mail wilfried.boms@a1-net.de
Deutsche Telekom AG Int'l Network Utilization, PO Box 100003 D-64267 DARMSTADT	DTAG	Christine Seibt Tel +49 6151 833141 Fax +49 6151 836594 E-mail
FaciliCom International Germany Windmühlstr. 1 D-60329 FRANKFURT	FCI	Andreas Huenig Tel +49 69 310 890 Fax +49 69 310 89111 E-mail
Intercross Deutschland GmbH Industriestr. 48 D-63150 HEUSENSTAMM	ICROSS	Horst Heider Tel +49 6104 406 120 Fax +49 6104 406 100 E-mail hheider@intercross-germany.de
KDD-Conos AG Lievelingsweg 125 D-53119 BONN	KDDCON	Rolf Diederichs Tel +49 228 9829 819 Fax +49 228 9829 899 E-mail rolf.diederichs@conos-ag.de
Kielnet GmbH Postfach 4160 D-24100 KIEL	KIEL43	Gberhard Schmidt Tel +49 431 2219 000 Fax +49 431 2219 001 E-mail e.schmidt@kielnet.de
KomTel (Gessellschaft für Kommunikations und informationsdienste mbG Nordemarkt 1 D-24937 FLENSBURG	KOMTEL	Gerd Jürgensen Tel +49 909 0085 Fax +49 909 0031 E-mail gerd.juergensen@komtel.net
Mannesmann Arcor AG & Co. KölnerStrasse 5 D-65760 ESCHBORN	ARCOR	Christian Hommen Tel +49 69 21 694836 Fax +49 69 21 695832 E-mail christian.hommen@arcor.net

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Mannesmann Mobilfunk GmbH Am Seestern 1, Postfach 103636 D-40543 DUSSELDORF	D2LINK	Karl Wilhelm Siebert Tel +49 211 533 2821 Fax +49 211 533 2824 E-mail
MCI WorldCom Deutschland GmbH Postfach 19 04 09 D-60091 FRANKFURT AM MAIN	MCI	Salomon Grünberg Tel +49 69 97268 149 Fax +49 69 97268 899 E-mail salomon.gruenberg@mciworldcom.de
Plusnet GmbH August Thyssen Street 1 D-40211 DUSSELDORF	PNET	Martin van os Tel +49 211 824 8550 Fax +49 211 824 8627 E-mail
Teleglobe GmbH "Poseidon Haus" Theodor-Heuss-Allee 2 D-60486 FRANKFURT AM MAIN	TGB	Patrick Bibeau Tel +1 514 868 8442 Fax +1 514 868 7031 E-mail
Telepassport Service GmbH Juri Gagarin - Ring 88 D - 99084 ERFURT	TPP	Klaus Winkler Tel +49 69 7539 1500 Fax +49 69 7539 1559 E-mail
Viag Interkom GmbH & Co. Riesstrasse 25 D-80992 MUNICH	VIAG	Bernd Muhldorfer Tel +49 89 1480 3152 Fax +49 89 1480 3416 E-mail
Andorra (Principado de) / AND Servei de Telecomunicacions d'Andorra Av. Meritxell 112 ANDORRA LA VELLA	STA	Ricard Rodrigo Tel +376 821021 Fax +376 860600 E-mail
Angola (República de) / AGO Angola Telecom Caixa Postal 625 LUANDA	AT	Simões Alexandre Tel +244 2 334102 Fax +244 2 391688 E-mail
Anguilla / AIA Cable and Wireless (W.I.) Ltd. PO Box 77 THE VALLEY	CWAXA	Robert Calvett, GM Tel +1 264 497 2650 Fax +1 264 497 3390 E-mail
Antigua y Barbuda / ATG Cable and Wireless (W.I.) Ltd. PO Box 65, 42/44 St. Mary's Street ST. JOHN'S, Antigua	CWANU	Mark R. Macfee, GM Tel +1 268 462 0810 Fax +1 268 462 0843 E-mail
Antillas neerlandesas / ANT ANTELECOM N.V. PO Box 103, Schouwburgweg 22 WILLEMSTAD, CURACAO	ATC	Ing. Anthony M. Leito Tel +599 9 463 1308 Fax +599 9 465 4126 E-mail

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Arabia Saudita (Reino de) / SAU		
Ministry of Post, Telegraph & Telephone, Saudi Telecom PO Box 87912 11112 RIYADH	MOPTT	Tario A. Balkheyour Tel +966 1 452 7218 Fax +966 1 454 7204 E-mail
Argelia (República Argelina Democrática y Popular) / DZA		
Ministère des postes et des télécommunications 4, Boulevard Belkacem Krim 16000 ALGER	PTT	Tel +213 21 731824 Fax +213 21 712887 E-mail
Argentina (República) / ARG		
Telecom Argentina S.A. Avda del Libertador 498 Piso 26 1001 BUENOS AIRES	TECO	Robert Grippai Tel +54 11 4968 1571 Fax +54 11 4968 1072 E-mail
Telefónica de Argentina S.A. Av. de Mayo 701, Piso 23 1083 BUENOS AIRES	TASA	Eduardo Gabelloni Tel +54 11 4328 7741 Fax +54 11 4326 2821 E-mail
Telefónica Larga Distancia de Argentina S.A. Presidente Perón PB 1286 1038 BUENOS AIRES	TLDA	Hector Arman Tel +54 11 4370 1522 Fax +54 11 4382 7509 E-mail harman@tlda.com.ar
Armenia (República de) / ARM		
Armenia Telephone Company 22, Sarian Street YEREVAN 375002	ARMTEL	Konstantinos Paisopoulos Tel +374 1 545556 Fax +374 1 151303 E-mail
Aruba / ABW		
SETAR, Servicio di Telecommunicacion di Aruba Seroe Blanco, Hendrikstraat 20-22 ORANJESTAD	SETAR	Int'l Operational Affaires Tel +297 8 30950 Fax +297 8 32977 E-mail
Ascensión / ASC		
Cable and Wireless plc GEORGETOWN Ascension Island	ASC	Geoffrey Augustus Tel +247 6559 Fax +247 6558 E-mail
Australia / AUS		
AAPT Ltd AAP Centre, 9 Lang Street SYDNEY NSW 2001	AAPT	Tony Chamberlain Tel +61 2 9377 7167 Fax +61 2 9377 7781 E-mail
Cable and Wireless Optus Ltd. PO Box 1 SYDNEY NSW 2059	OPTUS	Rob Gillan Tel +61 2 9342 8170 Fax +61 2 9342 7766 E-mail

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Telstra Corporation Ltd. PO Box 7000 SYDNEY NSW 2001	TELSTR	John Pellicano Tel +61 2 9287 5678 Fax +61 2 9287 5617 E-mail
Austria / AUT		
Airpage Telekommunikation AG Industriestrasse 1/11 A-7053 HORNSTEIN	AIRPAG	Thomas Bittermann Tel +43 688 2123 255 Fax +43 688 2123 123 E-mail bittermann@airpage.at
Connect Austria Gesellschaft für Telekommunikation GmbH Brünnerstr. 52 A-1210 WIEN	CNAT	Jügen Harti Tel +43 1 27728 3080 Fax +43 1 27728 3082 E-mail
CyberTron Austrian Digital Telekom GmbH Davidgasse 94 A-1100 WIEN	CYBER	Christian Forstner Tel +43 1 919 29 Fax +43 1 919 29 1209 E-mail
Datakom Austria A.G. Wiedner Hauptstrasse 73 A-WIEN 1042	RAC	Hedge Luze Tel +43 1 50145 0 Fax +43 1 50260 E-mail
EconoPhone GmbH Gustav-Tschermak-Gasse 10 A-1180 WIEN	ECONOP	Peter Schabaritz Tel +43 1 478 2000 15 Fax +43 1 478 2000 26 E-mail peter.schabaritz@econophone.com
European Telecom International AG Floragasse 7 A-1040 WIEN	ET1007	Markus Kollermann Tel +43 1 5060 1200 Fax +43 1 5060 1999 200 E-mail mkollermann@europeantelecom.at
FaciliCom International GmbH Hellenstadter Lande 27c A-1190 WIEN	FCI	Ing. Franz Bader Tel +43 1 360 19 1120 Fax +43 1 360 19 2222 E-mail franz.bader@eu.facilicom.com
Max.Mobil Telekommunikation Service GmbH Kelsenstrasse 5-7 A-1030 WIEN	MAX676	Christian Walzel Tel +43 1 79585 6448 Fax +43 1 79585 6535 E-mail christian.walzel@mamobil.at
MCN Millennium Communication Network Handelskai 94-96 A-1200 WIEN	MCNAT	Andreas Hartl Tel +43 1 20700 1010 Fax +43 1 20700 1099 E-mail andreas.hartl@mcn-tower.com
Mobilikom Austria AG Treustrasse 43 A-1200 WIEN	AUTMK	Dr Werner Wiedermann Tel +43 1 33161 6000 Fax +43 1 33161 6009 E-mail w.wiedermann@mobilkom.at

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Pegasus Telekom Netzwerkdiene AG Johnstrasse 4 A-1150 WIEN	PT1049	Mag. Ludwig Seidl Tel +43 1 91500 Fax +43 1 9150 199 E-mail office@ptag.net
RSLCom Austria AG Technopark Eisenstadt A-7000 EISENSTADT	RSLCOM	Peter Ziegelwanger Tel +43 2682 716 5250 Fax +43 2682 716 5279 E-mail pz@rslcom.at
TC Telecom GmbH Marktstr. 3 A-7000 EISENSTADT	TCTELE	Peter Ziegelwanger Tel +43 2682 716 5250 Fax +43 2682 716 5279 E-mail pz@rslcom.at
Teleglobe GmbH Kartner Ring 5-7 A-1010 WIEN	TGB	Charles A. Tieovsky Tel +1 703 755 2430 Fax +1 703 755 2610 E-mail cteovsky@teleglobe.com
Telekom Austria AG Postgasse 8 A - 1010 WIEN	AUTTA	Dr Ernst-Olav Ruhle Tel +43 1 51551 5356 Fax +43 1 51551 5399 E-mail ernst-olav.ruhle@telekom.at
TNS Telephone Network Service GmbH Davidgasse 79 A-1100 WIEN	TNS	Roland Sigmund Tel +43 1 641 7272 109 Fax +43 1 641 7272 20 E-mail rsigmund@csi.com
Well.Com Data Highway Burgenland GmbH Technologiezentrum A-7000 EISENSTADT	WELLCO	Wolfgang Eder Tel +43 2682 704 3345 Fax +43 2682 704 3314 E-mail w.eder@wellcom.at
Azerbaiyana (República) / AZE		
Ministry of Communications Pr. Azerbaijana 33 370139 BAKU	MOC	Malikov Tel +994 12 930004 Fax +994 12 984285 E-mail
Bahamas (Commonwealth de las) / BHS		
Bahamas Telecommunications Corporation (BATELCO) John F. Kennedy Drive, PO Box N-3048 NASSAU	BATLCO	Tel +1 242 323 4911 Fax +1 242 326 0880 E-mail
Bahrein (Estado de) / BHR		
Bahrain Telecommunications Company PO Box 14, Building 1096 Road 1425 HAMALA 1014	BHBTC	Ebrahim Al Haddad Tel +973 885510 Fax +973 532116 E-mail mi2@btc.com.bh
Bangladesh (República Popular de) / BGD		
Bangladesh Telegraph and Telephone Board Central Office DHAKA 1000	BTTB	Tel +880 2 831500 Fax +880 2 832577 E-mail

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Barbados / BRB		
Cable and Wireless BET Ltd. PO Box 32 BRIDGETOWN	BET	George D. Miller, N.O. Tel +1 246 292 6000 Fax +1 246 427 5808 E-mail
Belarús (República de) / BLR		
Belcel 5, Zolotaya Gorka MINSK 220005	BELCEL	Vladimir Getmanov, GM Tel +375 176 760600 Fax +375 176 760333 E-mail
The Republican Association BELTELECOM 6, Engels Street MINSK 220030	BTCOM	Sidorenko Lily M. Tel +375 17 222 2685 Fax +375 17 227 4422 E-mail
Bélgica / BEL		
BELGACOM société anonyme de droit public Boulevard du Roi Albert II 27 B-1020 BRUXELLES	BGACOM	Eric Thonnard Tel +32 2 202 7707 Fax +32 2 202 7989 E-mail eric.thonnard@belgacom.be
Codenet Avenue Ariane 7 B-1200 BRUXELLES	CDN	Bart Pauwels Tel +32 2 473 7488 Fax +32 2 473 7950 E-mail bart.pauwels@codenet.be
FaciliCom International Belgium Excelsiorlaan 89 B-1930 ZAVENTEM	FCI	Elisa Hau Tel +32 2 401 1700 Fax +32 2 401 1701 E-mail
Ministerie v/d Vlaamse Geneeskhep Electriciteit en Mechanica Antwerpen Copernicuslaan 1, 2018 ANTWERPEN	FLA	Willy Frans Tel +32 3 224 6600 Fax +32 3 224 6605 E-mail willy.frans@lin.vlaanderen.be
Telenet Operaties NV Liersesteenweg 4 B-2800 MECHELEN	TNTBE	Philippe Ronsse Tel +32 15 333 561 Fax +32 15 333 999 E-mail philippe.ronsse@telenet.be
WorldXchange Communications BVBA Lozenberg 18 B-1932 ST-STEVENS-WOLUWE	WXCBEL	Barry Inskip Tel +32 2 711 0349 Fax +32 2 721 3332 E-mail barry.inskip@worldxchange.com
Belize / BLZ		
Belize Telecommunications Ltd. (BTL) St. Thomas Street, PO Box 523 BELIZE CITY	BTL	Ernesto Torres Tel +501 2 32868 Fax +501 2 30122 E-mail e.torres@btl.net
International Telecommunication Ltd. PO Box 1246 BELIZE CITY	ITL	Roberto Young Tel +501 2 53464 Fax +501 2 54014 E-mail eyoung@geminicom.net

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Bermudas / BMU		
Cable and Wireless plc PO Box HM151, 20 Church Street HAMILTON HMAX	BDEVTP	Jerri Graham Tel +1 441 297 7101 Fax +1 441 295 4964 E-mail
Bhután (Reino de) / BTN		
Bhutan Telecommunications Corporation P.O. Box 134 THIMPHU	BTNTEL	Thinley Dorji Tel +975 2 322346 Fax +975 2 324312 E-mail thinley@telecom.net.bt
Bolivia (República de) / BOL		
Empresa Nacional de Telecomunicaciones CP 4450,Calle Ayacucho No. 267 LA PAZ	ENTEL	Hernando Martinez Medrano Tel +591 2 361315 Fax +591 811 2802 E-mail
Bosnia y Herzegovina / BIH		
Public Enterprise PTT Bosnia and Herzegovina Pehlivanusa 3 71000 SARAJEVO	PTTBH	Tel +387 33 446774 Fax +387 33 471410 E-mail
Botswana (República de) / BWA		
Botswana Telecommunications Corporation (BTC) PO Box 700 GABORONE	BTC	R. Moreri Tel +267 352232 Fax +267 314823 E-mail
Brasil (República Federativa del) / BRA		
Empresa Brasiliera de Telecomunicações S.A. (EMBRATEL) Av. Presidente Vargas, 1012 20179-900 RIO DE JANEIRO	EBTLBR	José Luis Núñez Novo Tel +55 21 519 9537 Fax +55 78 786 5126 E-mail
Brunei Darussalam / BRN		
Jabatan Telekom Brunei Old Airport, Berakas BANDAR SERI BEGAWAS 2051	JTB	H.J. Ibrahim Bin Mat Yassin Tel +673 2 382382 Fax +673 2 381585 E-mail
Bulgaria (República de) / BGR		
Compagnie des Télécommunications Bulgares, 8 Totleben Blvd. 1606 SOFIA	BTC	Irina Stancheva Tel +359 2 889330 Fax +359 2 805640 E-mail
Burkina Faso / BFA		
Office national des télécommunications (ONATEL) BP 10000, Ave. Nelson Mandela OUGADOUGOU 01	ONATEL	Jacques A. Louari Tel +226 336476 Fax +226 310331 E-mail
Burundi (República de) / BDI		
Office national des télécommunications (ONATEL) BP 60 BUJUMBURA	ONATEL	Nduwimana Salvator Tel +257 223196 Fax +257 226917 E-mail

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Cabo Verde (República de) / CPV		
Cabo Verde Telecom Sarl C. P. 220, Largo Desastre da Assistencia Varzea - PRAIA	CVT	Comissão Executiva Tel +238 617222 Fax +238 613725 E-mail gcacvt@cvtelecom.cv
Caimanes (Islas) / CYM		
Cable and Wireless (C.I.) Ltd. PO Box 293 GT GRAND CAYMAN	CW	Rudy Ebanks, O.M. Tel +1 345 914 0345 Fax +1 345 949 7070 E-mail
Camboya (Reino de) / KHM		
Ministry of Posts and Telecommunications of Cambodia Corner Street No. 13 & 102 PHNOM PENH	MPTC	Koy Kim Sea Tel +855 23 426818 Fax +855 23 426011 E-mail
Camerún (República de) / CMR		
Cameroon Telecommunications (CAMTEL) BP 1571 YAOUNDE	ITLCAM	Nguiamba Nloutsiri Emmanuel Tel +237 234065 Fax +237 230303 E-mail
Canadá / CAN		
Bell Canada 160 Elgin Street OTTAWA, ONTARIO K1G 3J4	SCNM	Sambasivan Tel Fax +1 613 781 6454 E-mail
North American Gateway Inc. 1 Yonge Street, Suite 1801 Toronto, ONTARIO M5E 1W7	NAGWAY	Michael J. Warwick Tel +1 416 364 8046 Fax +1 416 364 9482 E-mail
Téléglobe Inc. 1000 de la Gauchetière Ouest MONTREAL (Quebec) H3B 4K5	TGB	Patrick Bibeau Tel +1 514 868 8442 Fax +1 514 868 7031 E-mail
Centroafricana (República) / CAF		
Société centrafricaine des télécommunications (SOCATEL) BP 939 BANGUI	SOCATL	Guillocheau J.M. Tel +236 616793 Fax +236 615048 E-mail
Chad (República del) / TCD		
Société des télécommunications du Tchad (SOTEL Tchad) BP 1132 N'DJAMENA	TIT	Tel +235 515782 Fax +235 515066 E-mail
Chile / CHL		
Empresa Nacional de Telecomunicaciones S.A. (ENTEL-CHILE) Av. Andres Bello 2687, Piso 4 Las Condes, SANTIAGO	ENTEL	Monica Lipari Valdes Tel +56 2 690 2613 Fax +56 2 690 2868 E-mail

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Telefónica CTC Chile 4499 Apoquindo, Piso 10 SANTIAGO	CTCMDO	Edmundo Crespo Tel +56 2 330 9601 Fax +56 2 330 9700 E-mail
China (República Popular de) / CHN China Telecom 33, Er. Long Road, Xi Cheng District BEIJING 100032	CT	Wu Tao Tel +86 10 6602 7188 Fax +86 10 6602 7330 E-mail
Chipre (República de) / CYP Cyprus Telecommunications Authority (CYTA) PO Box 24929, Telecommunications Street 1 CY-1396 NICOSIA	CYTA	Glaftos Houtris Tel +357 2 701246 Fax +357 2 701766 E-mail houtris.gl@cyta.cytanet.com.cy
Colombia (República de) / COL Empresa Nacional de Telecomunicaciones Calle 23, No. 13-49 Piso 8 SANTAFE DE BOGOTA DF	TELECO	Luis Eduardo Pizano Tel +57 1 561 0983 Fax +57 1 561 3174 E-mail epizano@bogota.telecom.net.co
Empresas Públicas de Medellín E.S.P. Carrera 58, No. 42-125, Piso 6 MEDELLIN	EEPPM	Martha Elena Gonzalez D. Tel +57 1 600 8000 Fax +57 1 601 9514 E-mail mgonzald@eeppm.com
Empressa de Telecomunicaciones de Santa Fe de Bogotá SAESP-ETB Carrera 8 #20-56 piso 9 SANTAFE DE BOGOTA	ETSF	Sergio Regueros Swonkin Tel +57 1 341 4233 Fax +57 1 336 4142 E-mail sereguer@etb.com.co
EPM-Bogotá S.A. E.S.P. Carrera 14, No. 30-93 SANTAFE DE BOGOTA	EPMBOG	Fernando Panesso Serna Tel +57 1 600 8000 Fax +57 1 601 9514 E-mail fpanesso@epmbog.com
Orbitel SAESP Carrera 431 sur 188 piso 2 MEDELLIN (Antioquia)	ORBIT	Alejandro Ceballos Zuluaga Tel +57 4 325 1502 Fax +57 4 314020 E-mail aceballos@orbitel.com
Comoras (República Federal Islámica de las) / COM Société nationale des postes et télécommunications (SNPT) BP 5000 MORONI	SNPT	Tel +269 730610 Fax +269 731079 E-mail
Congo (República del) / COG Office National des Postes et des Télécommunications (ONPT) Avenue Patrice Lumumba BRAZZAVILLE	ONPT	Tel +242 831371 Fax +242 837546 E-mail

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Cook (Islas) / COK		
Telecom Cook Islands Ltd. PO Box 106 RAROTONGA	TCI	Tel +682 29470 Fax +682 20990 E-mail
Corea (República de) / KOR		
Dacom Corporation 65-228, 3-Ga Hangang-ro, Yongsan-gu SEOUL 140-716	DACOM	Seung-Seok Lee Tel +82 2 2220 7621 Fax +82 2 2220 0728 E-mail
Korea Telecom 206 Chongja-dong, Pundang-gu SONGNAM CITY, KYONGGI-DO 463-711	KT	Jung-il Cho Tel +82 342 727 2731 Fax +82 2 750 3830 E-mail choji@kt.co.kr
Onse Telecom Corporation 14F Miraewasaram Bldg , 942-1 Daechi-Dong Kangnam-ku, SEOUL 135-280	ONSE	Tae-Sik Kim Tel +82 2 528 5607 Fax +82 2 528 5604 E-mail
Costa Rica / CRI		
Instituto Costarricense de Electricidad (ICE) PO Box 10032 1000 SAN JOSE	ICE	Oscar E. Rodriguez Tel +506 225 2421 Fax +506 253 4196 E-mail
Radiografica Costarricense S.A. (RACSA) Apartado 54 1000 SAN JOSE	RACSA	Relaciones con corresponsal Tel +506 287 0378 Fax +506 287 0379 E-mail
Côte d'Ivoire (República de) / CIV		
Société Côte d'Ivoire-Telecom (CI-TELECOM) BP 275 ABIDJAN 17	CITEL	Brou N'Gbla Tel +225 2034 4805 Fax +225 2021 2828 E-mail
Croacia (República de) / HRV		
Croatian Telecom 13 Jurisiceva HR-10000 ZAGREB	HT	Dragan Balen Tel +385 1 481 5300 Fax +385 1 481 5333 E-mail dragan.balen@ht.hr
VIP-NET GSM d.o.o Iblerov Trg 7 10 000 ZAGREB	VIPNET	Ing. Smiljan Corkovic Tel +385 1 4691 445 Fax +385 1 4691 419 E-mail
Cuba / CUB		
Empresa de Radiocomunicación y Difusión de Cuba Ave Independencia y 19 de Mayo LA HABANA 10600	RADCUB	Antonio Souto Vázquez Tel +53 7 818023 Fax +53 7 338301 E-mail
Empresa de Telecomunicaciones de Cuba S.A. Apartado postal 628 LA HABANA 10200	ETECSA	Rafael Marrero Gómez Tel +53 7 334848 Fax +53 7 335144 E-mail rmarrero@tel.etecsa.cu

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Movitel S.A. Ave 49 No 2837 esquina 49A, Rpto Kohly Playa LA HABANA	MVTEL	Asela Fernández Lorenzo Tel +53 7 244263 Fax +53 7 244264 E-mail movitel@ip.etcasa.cu
Teléfonos Celulares de Cuba S.A. (CUBACEL) Calle 28 #510 Miramar LA HABANA	CUBCEL	Rafael Galindo Mier Tel +53 7 802222 Fax +53 7 241737 E-mail cubacel@cubacel.com
Diego García / IOT		
Cable and Wireless plc c/o Royal Navy Party 1002, BFPO 485 DIEGO GARCIA	CWDG	Robin Francis, Manager Tel +246 9300 Fax +246 9398 E-mail
Dinamarca / DNK		
FaciliCom International Denmark Copenhagen Europe Center, Vesterbrogade 149 DK-1620 KOEBENHAVN V	FCI	Kirsten Christensen Tel +45 69 88 88 88 Fax +45 69 88 88 89 E-mail
Mira Internet APS Strandvejen 17 DK-7830 VINDERUP	MIRA	Mike Rasmussen Tel +45 7010 8040 Fax +45 7010 8060 E-mail mr@mira.dk
RSLCOM Danmark A/S Sydestvez 102 DK - 2600 GLOSTRUP	RSLDK	Hugo Nielsen Tel +45 4323 1071 Fax +45 4323 1000 E-mail hni@rslcom.dk
SONOFON Fredrikskaj DK-1780 KOEBENHAVN	SONO	Steen Th. Pedersen Tel +45 7212 7205 Fax +45 7212 7224 E-mail stp@dmt.sonofon.dk
Tele Danmark A/S Spotorno Alle 12 DK-2630 TAASTRUP	TD	Joergen Harreby Thomsen Tel +45 4334 3255 Fax +45 4352 0941 E-mail jhat@tdk.dk
Tele1 Europe A/S Vesterbrogade 149 DK-1620 KOEBENHAVN	T1E	Dan Holmer Andersen Tel +45 3690 3650 Fax +45 3690 3691 E-mail dha@tele1europe.dk
Tele2 A/S Gammel Koge Landevej 55 DK-2500 VALBY	TELE2	Michael Jackson Tel +45 7730 1001 Fax +45 7730 1000 E-mail michael.jackson@tele2.dk
Teleglobe Danmark A/S Lautruphøj 1-3 DK-2750 BALLERUP COPENHAGEN	TGB	Charles A. Tieovsky Tel +1 703 755 2430 Fax +1 703 755 2610 E-mail ctieovsky@teleglobe.com

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Djibouti (República de) / DJI		
Djibouti Telecom BP 2031 DJIBOUTI	STID	Pierre Bourgon Tel +253 353338 Fax +253 350109 E-mail
Dominica (Commonwealth de) / DMA		
Telecommunications of Dominica Ltd. PO Box 6 ROSEAU	TOD	Haynes W. Jacob Tel +1 767 448 1010 Fax +1 767 448 1181 E-mail
Ecuador / ECU		
Empresa Estatal de Telecomunicaciones (EMETEL-ECUADOR) Avs. 6 de Diciembre y Colón PO Box 1701 3066, QUITO	EMETEL	Hugo Aulestia R. Tel +593 2 200250 Fax +593 2 561306 E-mail
Empresa Pública Municipal de Telecomunicaciones Agua Potable y Alcantarillo Benigno Malo No 7-78 y Mariscal Sucre 297 CUENCA	ETAPA	Ing. Boris Piedra Iglesias Tel +593 7 842842 Fax +593 7 840022 E-mail etapadtt@etapa.com.ec
Egipto (República Árabe de) / EGY		
Egyptian Telecommunications Company (Telecom Egypt) Ramses Street, PO Box 795 CAIRO 11511	ARENTO	Mokhtar Ghoneim Tel +20 2 777566 Fax +20 2 777658 E-mail
El Salvador (República de) / SLV		
Administración Nacional de Telecomunicaciones 2 y 4 Edificio Los Profesionales SAN SALVADOR	ANTEL	Mario Ernesto Chicas Torres Tel +503 271 7075 Fax +503 226 3211 E-mail
Americatel El Salvador, S.A. de C.V. Calle Nueva No.1, Colonia Escalón SAN SALVADOR	AMETEL	Alfredo Gonzalo Parot Donoso Tel +503 266 0158 Fax E-mail
Amnet Teleport Services, LTDA 1a Calle Poniente No.4531, Col. Escalón SAN SALVADOR	AMNETS	Roberto Garcia Tel +503 264 6969 Fax +503 264 6959 E-mail rgarcia@insatelsa.com
AT&T Communications Services Km 10 1/2 carretera Panamericana NUEVA SAN SALVADOR, LA LIBERTAD	ATTSAL	Julio Rodolfo Salazar Castillo Tel +503 229 8354 Fax +503 229 8356 E-mail jsalazar@cla.ims.att.com
Cablevisa, S.A. de C.V. Av. Olímpica SAN SALVADOR	CABLVI	Alvaro Salazar Amaya Tel +503 240 2222 Fax +503 245 5274 E-mail asalazar@sv.ociglobal.net

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Corporación Solares, S.A. de C.V. Col. Avila, Pasaje 2 SAN SALVADOR	SOL159	José Francisco Miranda Tel +503 269 0159 Fax +503 223 9654 E-mail jfmreps@es.com.sv
CTE Telecom Personal, S.A. de C.V. 63 Av. Sur y Alameda Roosevelt SAN SALVADOR	PERSON	Salvador Aroe Tel +503 271 7010 Fax +503 221 4849 E-mail aroe@personal.com.sv
CTE, S.A. de C.V. 63 Av. Sur y Alameda Roosevelt SAN SALVADOR	TELCOM	Salvador Enrique Salguero Tel +503 271 7010 Fax +503 221 4849 E-mail salguero.salvador@cte.com.sv
El Salvador Network, S.A. de C.V. Paseo General Escalón No6000 SAN SALVADOR	SALNET	Oscar Antonio Safie Tel +503 263 1000 Fax +503 263 8000 E-mail
El Salvador Telecom, S.V. de C.V. Blvd. Santa Elena No12, Antiguo Cuscalfán LA LIBERTAD	SALTEL	Antonio Javier Riopedre Tel +503 289 5855 Fax +503 289 5699 E-mail
Emtel, S.A. de C.V. Alameda y condominio Roosevelt SAN SALVADOR	EMTEL	Mauricio Sanchez Escalante Tel +503 243 8130 Fax +503 243 8131 E-mail
Global One Communications, S.A. de C.V. Blvd. El Hipódromo, Col. San Benito SAN SALVADOR	GO06N	Edgar Mauricio Moran F. Tel +503 245 0377 Fax +503 224 5921 E-mail edgar.moran@globalone.net
Globalstar El Salvador S.A. de C.V. Centro Comercial La Mascota SAN SALVADOR	GSSAL	Juan Carlos Arnaya Tel +503 223 1487 Fax +503 245 5335 E-mail jcama@quik.elsv.com
Grupo Centroamericano de Telecomunicaciones S.A. de C.V. Col. Flor Blanca SAN SALVADOR	GCATEL	José Belarmino Jaime Tel +503 230 5500 Fax +503 230 5585 E-mail bjaime@gcatelecom.com.sv
IAPRO S.A. de C.V. Av. Jacaranda y Calle Camaguey, Col. Miramonte SAN SALVADOR	IAPRO	José David Galdamez Tamayo Tel +503 260 0622 Fax E-mail
Iridium El Salvador S.A. de C.V. Pasaje Senda Florida #123, Col. Escalón SAN SALVADOR	IRIDIU	José Adrián Hernández Tel +503 263 9977 Fax +503 263 8085 E-mail

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Newcom El Salvador, S.A. de C.V. Av. Sur y Alameda Roosevelt, Torre B SAN SALVADOR	NEWCOM	Luis Mario Barrientos Tel +503 263 4855 Fax E-mail
Pronto El Salvador, S.A. de C.V. 85 Av. Nte No825, Col. Escalón SAN SALVADOR	PRONTO	Rocio Rispa Tel +503 245 1957 Fax E-mail
Telecomunicaciones de America, S.A. de C.V. Col. Avila, Pasaje 1 Case #3 SAN SALVADOR	TEL140	Roberto Liach Hill Tel +503 245 1818 Fax +503 245 1820 E-mail
Telefónica El Salvador, S.A. de C.V. Alameda Roosevelt y 63a Avenida Sur SAN SALVADOR	TES144	Edgard Eduardo Rodas Tel +503 211 0757 Fax +503 257 0270 E-mail
Telemóvil El Salvador, S.A. Alameda Roosevelt y 63a Avenida Sur SAN SALVADOR	TELMOV	José María Coma Martín Tel +503 263 9977 Fax +503 263 8085 E-mail
Telpro, S.A. de C.V. Calle El Mirador y 95a, Col. Escalón SAN SALVADOR	TELPRO	Eugenio Alfonso Peñate Marty Tel +503 263 2069 Fax +503 264 5237 E-mail
Emiratos Arabes Unidos / ARE		
The Emirates Telecommunications Corporations PO Box 3838 ABU DHABI	ETSLAT	Ali M.R. Amiri Tel +971 2 618 4535 Fax +971 2 677 2930 E-mail mopsho@emirates.net.ae
Eritrea / ERI		
Telecommunication Services of Eritrea (TSE) PO Box 234, Semaetat Street 11 ASMARA	ERITEL	Goitom Ogbazghi Tel +291 1 117547 Fax +291 1 120938 E-mail
Eslovenia (República de) / SVN		
Telekom Slovenije, p.o. Cigaletova 15 SI-61000 LJUBLJANA	TKSI	Drago Majcen Tel +386 1 130 4440 Fax +386 1 131 4736 E-mail
España / ESP		
American Telecom S.A. Calle Rio Bullaque 2 E-28034 MADRID	AMTEL	Luis M. Alarcon Tel +34 91 334 5900 Fax +34 91 334 5905 E-mail
Aragón de Cable, S.A. Aznar Molina 2 50002 ZARAGOZA	ABLE	Jaime Gros Bañeres Tel +34 976 20 3020 Fax +34 976 76 0030 E-mail ecomin@aracable.es

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Cable i Televisió de Catalunya World Trade Center Ed. Est 5 Planta 08039 BARCELONA	MENTA	Jaume Salvat Tel +34 93 530 3106 Fax +34 93 530 3034 E-mail jsalvat@ctc.es
FaciliCom International Spain P. E. San Fernando, Avd. De Castilla 2 28830 SAN FERNANDO DE HENARES	FCI	Jesus Arrieta Tel +34 91 660 2500 Fax +34 91 660 2510 E-mail
Madritel Comunicaciones S.A. Calle Obenque No. 4 28042 MADRID	MADCOM	Javier Gerboles de Galdiz Tel +34 91 234 6000 Fax +34 91 234 6959 E-mail jgerboles@madritel.es
R Cable y Telecomunicaciones Coruña S.A. Real 85 15003 CORUNA A, España	RCTC	Juan Manuel Sanchez Padros Tel +34 981 911000 Fax +34 981 911002 E-mail
R Cable y Telecomunicaciones Galicia S.A. Real 85 15003 CORUNA A, España	RCTG	Juan Manuel Sanchez Padros Tel +34 981 911000 Fax +34 981 911002 E-mail
Redes de Telecomunicación de Navarra, S.A. Ctra Zaragoza Km3 31191 CORDEVILLA (NAVARRA)	RETENA	Jaime Solé Sedú, DG Tel +34 948 297600 Fax +34 948 295379 E-mail jsole@retena.es
Reterioja, S.A. Calle Piqueras 38 26006 LOGROÑO	RRIOJA	Jaime Solé Sedú, DG Tel +34 941 238113 Fax +34 941 249417 E-mail jsole@reterioja.es
Retevisión I, S.A. Avenida Diagonal 379-585 08014 BARCELONA	RTVES	J. J. Lopez Tafall Boscuñana Tel +34 91 202 4160 Fax +34 91 201 4585 E-mail
Retevisión Móvil Paseo de la Marina, No 16-18 PTA 25.0 E-08005 BARCELONA	AMENA	J. Joaquin Mollinedo Tel +34 91 206 5000 Fax +34 91 206 5074 E-mail luz.usamentiaga@amena.es
Supercable Almería Telecomunicaciones, S.A. Avda de la Buhaira 29 46018 SEVILLA	SCALME	Juán José Pérez Abad Tel +34 954 087110 Fax +34 954 656139 E-mail jjperez@supercable.es
Supercable Andalucía, S.A. Avda de la Buhaira 29 45018 SEVILLA	SCANDA	Juán José Pérez Abad Tel +34 954 087110 Fax +34 954 656139 E-mail jjperez@supercable.es

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Supercable Sevilla, S.A. Avda de la Buhaira 29 46018 SEVILLA	SCSEVI	Juán José Pérez Abad Tel +34 954 087110 Fax +34 954 656139 E-mail jjperez@supercable.es
Telefónica de España S.A. Gran Vía 28 28013 - MADRID	TFCAES	Tel Fax +34 91 533 5581 E-mail
Telefónica Servicios Móviles Plaza de la Independencia No. 6 28001 MADRID	TSM	Juan Francisco Diez Alvarez Tel +34 630 00 2007 Fax +34 630 00 7314 E-mail
Teleglobe International Communications, S.A. Avenida de Europa, 4 Bajo A Alcobendas 28108 MADRID	TGB	Charles A. Tieovsky Tel +1 703 755 2430 Fax +1 703 755 2619 E-mail ctieovsky@teleglobe.com

Estados Unidos de América / USA

AT&T 295 North Maple Avenue BASKING RIDGE, NJ 07920	ATT	Tel +1 201 606 4040 Fax +1 201 682 3561 E-mail
Cable and Wireless Inc. 1919 Callows Road VIENNE, VA 22182-3964	CWINC	Ron Terwilliger, D.O. Tel +1 703 760 3252 Fax +1 703 821 1132 E-mail
FaciliCom International Inc. 1401 New York Avenue, NW 9th Flr. WASHINGTON DC 20005	FCI	Felix Yao Tel +1 202 639 6339 Fax +1 202 496 1109 E-mail fyao@facilicom.com
Frontier Communications Services, Inc. 180 South Clinton, Rochester NEW YORK 14646	FROUSA	Gerald Hamilton Tel +1 810 433 4199 Fax +1 810 433 5152 E-mail
MCI WorldCom 2400 N. Glenville Drive, Dept. 1225 Richardson, TX 75082	MCI	Martin Caroll Tel +1 972 729 5630 Fax +1 972 729 6038 E-mail martin.caroll@mci.com
Sprint Corporation 12490 Sunrise Valley RESTON, VA 22096	SPRINT	Dominique Jacquet Tel +1 703 689 5324 Fax +1 703 689 5401 E-mail
Star Telecommunications Inc. 223 E. de la Guerra SANTA BARBARA, CA 93101	STRX	Aaron Flynn Tel +1 805 963 1619 Fax +1 805 884 0242 E-mail

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Teleglobe USA Inc. 11480 Commerce Park Drive RESTON, VIRGINIA 20191	TGB	Patrick Bibeau Tel +1 514 868 8442 Fax +1 514 868 7031 E-mail
World Communications Inc. LDDS WCOM, 515 East Amita Street, Jackson MISSISSIPI 39201	WCOM	Michael Sauer, EVP Tel +1 212 478 6233 Fax +1 212 478 6204 E-mail
Estonia (República de) / EST		
Estonian Telephone Company Ltd. (Eesti Telefon) 12 Kreutzwaldi Street EE-0100 TALLINN	ESTETC	Indrek Parn Tel +372 639 7363 Fax +372 639 7342 E-mail
Etiopía (República Democrática Federal de) / ETH		
The Ethiopian Telecommunications Corporation PO Box 1047 ADDIS ABABA	ETC	Atto Asmare Abate Tel +251 1 505678 Fax +251 1 515777 E-mail a.abate@telecom.net.et
Fiji (República de) / FJI		
Fiji International Telecommunications Ltd. PO Box 59 SUVA	FINTEL	Jone Wesele Tel +679 312933 Fax +679 305606 E-mail jone.b.wesele@cwokt.cwplc.com
Telecom Fiji Ltd. 1 Edward Street, Private Bag SUVA	TFL679	Josai Baro Tel +679 210318 Fax +679 303210 E-mail
Filipinas (República de) / PHL		
Capitol Wireless Inc. (CAPWIRE) 6/F Dolmar Gold Tower, 107 Carlos Palanca Jr. Legaspi Village, MAKATI CITY 1229	CWIMLA	Maureen V Santiago Tel +63 2 818 6694 Fax +63 2 894 1142 E-mail
Digital Telecommunications Phillipines, Inc. 110 E Rodriguez JR Ave. Bagumbayan 1110 QUEZON CITY	DGTL	Betty William S Paminman Tel +63 2 635 6142 Fax +63 2 635 6142 E-mail paminmanb@ditsi.com.ph
Eastern Telecommunications Philippines Inc. Telecoms Plaza, 316 Sen. G. Puyat Ave. Ext Makati, METRO MANILA	ETPI	Jose P. Roxas SVP EAD Tel +63 2 816 0001 Fax +63 2 816 4322 E-mail
Easycall Communications Phils., Inc. 418 Arayat Cor. Libertad Sts. MANDALUYONG CITY, METRO MANILA	ECPI	Edgardo T. Abalos Tel +63 2 533 5107 Fax +63 2 533 4390 E-mail eta@easycall.net.ph
Ermita Electronics Inc. Unit 2503 - East tower Philippine Stock Exch. PASIG CITY, METRO MANILA	ERMITA	Roberto V. Carandang Tel +63 2 636 0303 Fax +63 2 634 6388 E-mail roberto_carandang@yahoo.com

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Express Telecommunications Co. Inc. (Extelcom) 11th Floor Octagon Bldg, San Miguel Avenue Ortigas Center, PASIG CITY	P973	Louie B. Sapiera Tel +63 2 634 0001 Fax +63 2 635 5428 E-mail
Globe Telecom Inc. (GMCR) Globe Telecom plaza, Pioneer Corner Madison 1552 MANDALUYONG CITY	GLOBE	Teresa V. Kong Tel +63 2 730 2808 Fax +63 2 739 3344 E-mail kongtv@globetel.com.ph
International Communications Corporation 5/F Benpres Bldg, Meralco Corner PASIG, METRO MANILA	ICC	Sherry Ann Supelana Tel +63 2 633 3375 Fax +63 2 633 3382 E-mail
Oceanic Wireless Network, Inc. 3/F Electra Bldg, 115-117 Esteban St. Legaspi MAKATI CITY	OWNI	Eng. Ernesto O. Santos Tel +63 2 815 3753 Fax +63 2 815 3750 E-mail
Philippine Communications Satellite Corporation 11/F Telecoms Plaza Bldg, 316 Sen.Gil Puyat A 1200 MAKATI CITY	PCSAT	Benito A. Tolentino Tel +63 2 815 9610 Fax +63 2 817 4131 E-mail pcsatpo@info.com.ph
Philippine Global Communications Inc. (Philcom) 8755 Paseo de Roxas Makati, METRO MANILA 3117	PGCI	Antonio A. Ong Tel +63 2 816 2851 Fax +63 2 818 9720 E-mail
Philippine Long Distance Telephone Company (PLDT) PO Box 2148, Ramon Cojuangco Bldg. MAKATI CITY 0721	PLDT	Alfredo B. Carrera Tel +63 2 817 4600 Fax +63 2 894 3521 E-mail gnlm@pldt.com.ph
Smart Communications Inc. 11/F Rufino Pacific Towers, Ayala Ave. MAKATI CITY	SMART	Orlando B. Vea Tel +63 2 811 0211 Fax +63 2 892 4844 E-mail

Finlandia / FIN

FaciliCom International Finland Vilhonvuorenskatu 11A 00500 HELSINKI	FCI	Ari Ojala Tel +358 9 689 677 Fax +358 9 689 6766 E-mail
Finnet Group PO Box 94, Runebergink 5 FIN-00100 HELSINKI	FINNET	Jan van der Ven Tel +358 9 6955 0212 Fax +358 9 6955 0301 E-mail
Sonera Corporation Teollisuuskatu 15 FIN-00510 HELSINKI	SONERA	Tuomo Kokkila Tel +358 2040 2525 Fax +358 2040 2811 E-mail

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Telia Finland Oy PO Box 24 FIN-00101 HELSINKI	TELIAF	Reijo Ryytty Tel +358 303 99 4650 Fax +358 303 99 4698 E-mail
Francia / FRA		
9 Télécom Réseau 38, Quai du Point du Jour F-92659 BOULOGNE-BILLANCOURT CEDEX	9TEL	Yves Genest Tel +33 1 39 45 38 79 Fax +33 1 39 45 38 07 E-mail
A Télécom Les Docks Atrium 101, 10 Place de la Joliette F-13002 MARSEILLE	ATEL	Benkhelis Tel +33 4 91 14 32 56 Fax +33 4 91 14 74 00 E-mail
Aéroports de Paris Rue du Grand Rond, BP 20102 F-95711 ROISY CDG CEDEX	ADPA	Christian Chamballon Tel +33 1 48 62 15 30 Fax +33 1 48 64 98 94 E-mail
Atos Multimedia Z.I. Rue de la Pointe F-59113 SECLIN	ATOS	André-Marie Regnaut Tel +33 3 20 60 79 79 Fax +33 3 20 60 76 76 E-mail
AXS Télécom 10, Rue Fructidor F-75834 PARIS CEDEX 17	AXS	Eric Robin Tel +33 1 41 66 67 14 Fax +33 1 41 66 67 11 E-mail
Belgacom France 16-18 Quai de la Loire F-75019 PARIS	BELG	Mme de la Villesboisnet Tel +33 1 70 60 64 08 Fax +33 1 70 60 64 50 E-mail
Bouygues Telecom Europa 51 avenue de l'Europe F-78944 VELIZY CEDEX	BYTEL	Georges Passet Tel +33 1 39 26 61 54 Fax +33 1 34 63 09 94 E-mail
Cegetel Entreprises 1, Place Carpeaux F-92915 PARIS LA DEFENSE CEDEX	CGTL	Jean-Michel Moser Tel +33 1 71 07 70 82 Fax +33 1 71 07 64 60 E-mail
Colt Télécommunications France 25, Rue de Chazelles F-75849 PARIS CEDEX 17	COLT	Jennifer Petel Tel +33 1 44 29 55 93 Fax +33 1 44 01 08 87 E-mail
Completel SAS 17 Av. De l'Arche F-92671 COURBEVOIE CEDEX	COMP	Grégory Burlincon Tel +33 1 72 92 22 03 Fax +33 1 72 92 26 25 E-mail

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Esprit Telecom France S.A. 101-103 Avenue François Aragon F-92000 NANTERRE	ESTE	Pierre-Henry Drevon Tel +33 1 55 69 66 66 Fax +33 1 55 69 66 67 E-mail
Estel 26c, Boulevard du Président Wilson, BP 318 F-67008 STRASBOURG CEDEX 9	ESTL	Jaegli Claude Tel +33 3 69 22 40 36 Fax +33 3 69 22 40 39 E-mail
FaciliCom International France 41 Boulevard des Bouverts F-92741 NANTERRE CEDEX	FCI	Stephanie Hubert Tel +33 1 55 23 22 50 Fax +33 1 55 23 22 51 E-mail
First Telecom 40, Passage de l'Arche TSA 11006 F-92919 PARIS LA DEFENSE CEDEX	FSTT	Guillaume Klein Tel +33 1 46 98 20 38 Fax +33 1 46 98 20 20 E-mail
France Telecom 6, Place d'Alleray F- 75505 PARIS CEDEX 15	FT	Claire Paponneau Tel +33 1 43 42 80 79 Fax +33 1 43 42 55 20 E-mail
Geolink Quartier La Chaume, CD 45 Pont de l'Etoile F-13360 ROQUEVAIRE	GEOL	Jean-Claude Moerenhout Tel +33 4 42 32 99 00 Fax +33 4 42 32 94 95 E-mail
Golden Line Technology 47, Rue de Ponthieu F-75008 PARIS	GOLD	Kim Kheng Tel +33 1 53 76 64 00 Fax +33 1 53 75 18 56 E-mail
GTS Omnicom 86-90 Rue Thiers F-92513 BOULOGNE CEDEX	OMNI	Sandrine Marguet Tel +33 1 55 20 36 97 Fax +33 1 55 20 35 82 E-mail
IDT Europe bv 6, La Grande Arche F-92044 PARIS LA DEFENSE	IDTG	Maria Shiao Tel +33 1 40 90 30 43 Fax +33 1 40 90 30 47 E-mail
Infomobile Immeuble le Crystal, 6 Rue Hélène Boucher F-78286 GUYANCOURT CEDEX	INFM	Servan Lacire Tel +33 1 30 60 11 57 Fax +33 1 30 60 11 98 E-mail
Infosat ICPS S.A. 99-101 Chemin de Clères F-76130 MONT-SAINT-AIGNAN	INFS	François Hedin Tel +33 2 35 07 71 00 Fax +33 2 35 88 14 96 E-mail

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Intecom ZE Jean Monnet, 70 Rue de Rome F-83500 LA SEYNE-SUR-MER	INTE	Mohammed Ordi Tel +33 4 94 30 43 33 Fax +33 4 94 30 43 35 E-mail
Interoute Communications France 16-18 Rue Rivay F-92300 LEVALLOIS-PERRET	INRT	Jallal Baamara Tel +33 1 55 46 57 35 Fax +33 1 55 46 57 02 E-mail
ISDNet 32 Avenue de l'Europe F-78140 VELIZY	ISDN	Christophe Bach Tel +33 1 39 26 50 00 Fax +33 1 39 26 51 60 E-mail
Kapt' 10 Place Tourny F-33000 BORDEAUX	KAPT	Christian Discamps Tel +33 5 56 00 66 71 Fax +33 5 56 51 96 60 E-mail
Kertel S.A. 5/7 Rue du Delta F-75009 PARIS	KETL	Bénédicte Javelot Tel +33 1 72 30 50 00 Fax +33 1 72 30 50 10 E-mail
LDI Telecom 32 Rue des Jeûneurs F-75002 PARIS	LDIT	Christian Cor Tel +33 1 55 80 10 00 Fax +33 1 55 80 10 10 E-mail
MFS Communications S.A. 100-101 Terrasse Boieldieu F-92042 PARIS LA DEFENSE CEDEX	MFS	Debains Tel +33 1 53 75 82 88 Fax +33 1 53 75 82 09 E-mail
Mobicom 6 Rue de l'Abbé Hazard F-92000 NANTERRE	MOBI	Bertrand Gridaine Tel +33 1 41 91 55 30 Fax +33 1 41 91 55 31 E-mail
Phone Systems & Network Espace Clichy, 30 Rue Mozart F-92587 CLICHY CEDEX	PHON	Alain Bigio Tel +33 1 41 40 30 00 Fax +33 1 41 40 30 16 E-mail
Primus Telecommunications S.A. Défense 1, 15 Rue des Sorins F-92000 NANTERRE	PRIM	Ali Yazdanpanah Tel +33 1 55 23 25 50 Fax +33 1 55 23 25 51 E-mail
Prosodie S.A. 150 Rue Galliéni F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT	PROS	Alain Bernard Tel +33 1 46 84 11 11 Fax +33 1 46 04 20 55 E-mail

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
RSLcom France S.A. 39 Boulevard des Bouvets F-92741 NANTERRE CEDEX	RSLC	Dominique Lefebvre Tel +33 1 41 45 88 00 Fax +33 1 41 45 88 88 E-mail
Siris 54 Place de L'Ellipse, La Défense F-92983 PARIS	SIRIS	Jacky Chamare Tel +33 1 41 97 96 92 Fax +33 1 41 97 81 90 E-mail
Société Française de Transmission de Données par Radio Tour de l'Esplanade, 1 Place Carpeaux F-92915 PARIS LA DEFENSE CEDEX	TDR	Sabine Cousergues Tel +33 1 41 97 70 24 Fax +33 1 41 97 64 60 E-mail
Société Française du Radiotéléphone BP 108 F - 75663 PARIS Cédex 14	SFR	Philippe Compagnion Tel +33 1 4044 3692 Fax +33 1 4044 4035 E-mail
Suez Lyonnaise Telecom 20 Place des Vins de France F-75614 PARIS CEDEX 12	SULY	Franco Carracillo Tel +33 1 53 44 86 23 Fax +33 1 53 44 86 40 E-mail
TE.SA.M. 8-16 Rue Paul Vaillant-Couturier F-92245 MALAKOFF CEDEX	TESA	Franck Philippot Tel +33 1 55 22 70 08 Fax +33 1 55 22 33 59 E-mail
Tele2 France S.A. 14, rue des frères Caudron F-78143 VELIZY CEDEX	TELE2	Erik Le Roy Tel +33 1 39 45 44 39 Fax +33 1 39 45 44 00 E-mail
Telecom Développement Espace 21 Bâtiment 5, 50 Place de l'Ellipse F-92985 PARIS LA DEFENSE CEDEX	TEDE	Bernard Bougrain Tel +33 1 55 23 93 72 Fax +33 1 55 23 97 15 E-mail
Telecontinent S.A. 13 Rue Temara F-78100 SAINT-GERMAIN-EN-LAYE	TELG	Pierre Antoine Baubion Tel +33 1 30 87 99 01 Fax +33 1 30 87 99 25 E-mail
Teleglobe France S.A. 44, rue de Washington F-75008 PARIS	TGB	Patrick Bibeau Tel +1 514 868 8442 Fax +1 514 868 7031 E-mail
Uniglobe 5 Rue d'Uzès F-75002 PARIS	UNIG	Isabelle Gallaga Tel +33 1 53 00 21 00 Fax +33 1 53 00 21 01 E-mail

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
UPC France 12 Rue Albert Einstein F-77420 CHAMPS-SUR-MARNE	MEIA	Olivier Roy Tel +33 1 64 61 54 82 Fax +33 1 64 61 14 05 E-mail
Viatel Operations S.A. 15 Rue de Berri F-75008 PARIS	VIAT	Emma Moreno Tel +33 1 56 88 84 00 Fax +33 1 56 88 84 59 E-mail
Western Telecom 88 Avenue Kléber F-75016 PARIS	WEST	Julien Cohen Tel +33 1 53 83 05 05 Fax +33 1 53 83 05 65 E-mail
Gabonesa (República) / GAB		
Office des postes et des télécommunications (OPT) BP 2261 LIBREVILLE	GOPT	Serge Essongue Ewampongo Tel +241 787156 Fax +241 747168 E-mail
Gambia (República de) / GMB		
Gambia Telecommunications Company Ltd. (GAMTEL) PO Box 387, 3 Nelson Mandela Street BANJUL	GAMTEL	Saihou Njie Tel: +220 229511 Fax +220 201973 E-mail
Georgia / GEO		
Telecom Georgia Ltd. 9 April Street 2 TBILISI 380008	TELGEO	Tel +995 32 294900 Fax +995 32 934540 E-mail
Ghana / GHA		
ACG Telesystems Ghana Ltd. PMB, Accra-North ACCRA	WESTEL	Managing Director Tel +233 21 701 0000 Fax +233 21 701 0392 E-mail btaylor@ighmail.com
Celltel Ltd. Technology Road, PO Box AN 10268 Accra-North, ACCRA	CELTEL	Ezer Yeboah-Boateng Tel +233 28 210021 Fax +233 21 224202 E-mail celltel@africaonline.com.gh
Ghana Telecommunications Co. Ltd. PO Box 32 ACCRA-NORTH	GT10GH	M.K. Apewokin Tel +233 21 228480 Fax +233 21 220313 E-mail mapewokin@ghanatel.net
Millicom (Ghana) Ltd. Barnes Road, PMB-TUC ACCRA	MOB1GH	Phil Hewitt Tel +233 27 555 988 Fax +233 27 551 585 E-mail philhewitt@netscape.net
Scancor Ltd. Spacefon, PO Box 281 ACCRA	SCANCO	Michel Nasr Tel +233 24 301011 Fax +233 21 231974 E-mail scancom@africaonline.com.gh

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Gibraltar / GIB		
Gibraltar Nynex Communications Ltd. (GNC) Suite 942, Europort GIBRALTAR	GNC350	C.S. Fortunato Tel +350 52201 Fax +350 71673 E-mail
Gibraltar Telecommunications International Ltd. (GIBTEL) 25 South Barrack Road, Mount Pleasant GIBRALTAR	GIBTEL	Francis J. Molinary Tel +350 75687 Fax +350 78851 E-mail
Granada / GRD		
Grenada Telecommunications Ltd. (GRENTEL) PO Box 119 ST. GEORGE'S	GRNTEL	Allan H Mathlin, Manager Eng. Tel +1 473 441 2207 Fax +1 473 444 4848 E-mail
Grecia / GRC		
Hellenic Telecommunication Organization 99, Kifissias Avenue GR-15181 MAROUSSI, ATHENS	OTE	Kostas Klonizakis Tel +30 1 611 7660 Fax +30 1 611 7833 E-mail
Groenlandia (Dinamarca) / GRL		
TELE Greenland A/S PO Box 1002, Skolevej 8 DK - 3900 NUUK	TG	Tel +299 34 12 55 Fax +299 32 22 55 E-mail tele-greenland@tele.gl
Guadalupe (Departamento francés de la) / GLP		
Dauphin Telecom ZAC de Saint Jean Bellevue 97150 SAINT-MARTIN	DAUF	Alain Haillant Tel +590 590 66 00 40 Fax +590 590 87 30 84 E-mail
France Telecom	FT	Claire Paponneau Tel +33 1 43 42 80 79 Fax +33 1 43 42 55 20 E-mail
Saint Martin Mobiles BP 10 Marigot 97051 SAINT-MARTIN	SMM	Sylvianne Emile Tel +590 590 27 30 00 Fax +590 590 52 56 78 E-mail
Guam / GUM		
Western Union International Inc. One WUI Plaza NEW YORK 1004 (USA)	WUI	Tel +1 800 777 5555 Fax E-mail
Guatemala (República de) / GTM		
Empresa Guatemalteca de Telecomunicaciones (GUATEL) 7a Avda. 12-39 Zona 1 CIUDAD de GUATEMALA	GUATEL	Tel +502 232 9098 Fax +502 232 5798 E-mail

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Guayana francesa (Departamento francés de la) / GUF		
France Telecom	FT	Claire Paponneau Tel +33 1 43 42 80 79 Fax +33 1 43 42 55 20 E-mail
Guinea (República de) / GIN		
Société des Télécommunications de Guinée (SOTELGUI) 7 Avenue Bis, BP 2066 CONAKRY	SOTLG	Tel +224 413218 Fax +224 413218 E-mail
Guinea Ecuatorial (República de) / GNQ		
Guinea Ecuatorial de Telecomunicaciones Sociedad Anónima Calle_Rey Bonkoro No 27, Apartado 494 MALABO	GETESA	Sr. Daniel Dauchat Tel +240 93316 Fax +240 94000 E-mail
Guinea-Bissau (República de) / GNB		
Direcçao Geral dos Correios e Telecomunicações CP 200 BISSAU	CTT	Tel +245 212914 Fax +245 211300 E-mail
Guyana / GUY		
Guyana Telephone and Telegraph Company Ltd. (GT&T) 79 Brickdam, PO Box 10628 GEORGETOWN	GTT	Eustace Abrams Tel +592 223 8244 Fax +592 226 8940 E-mail eabrams@gtt.co.gy
Haití (República de) / HTI		
Télécommunications d'Haiti S.A.M. (TELECO) Boulevard Jean-Jacques Dessalines, CP 81 PORT-AU-PRINCE	TELECO	Pierre Dorval Tel +509 245 2380 Fax +509 245 2366 E-mail
Honduras (República de) / HND		
Empresa Hondureña de Telecomunicaciones (HONDUTEL) Apartado Postal 1794 TEGUCIGALPA, M.D.C.	HDUTEL	Tel +504 238 5038 Fax +504 238 4206 E-mail
Hongkong, China / HKG		
Cable & Wireless HKT CSL Ltd. PO Box 9896 39/F, Hong Kong Telecom Tower 979 King's Road, Quarry Bay	HKTCSL	Agnes Lee Tel +852 2883 0610 Fax +852 2962 5291 E-mail agnes.yw.lee@cwhkt.com
Cable & Wireless HKT International Ltd. PO Box 9896 39/F, Hongkong Telecom Tower 979 King's Road, Quarry Bay	CWHKTI	Agnes Lee Tel +852 2883 0610 Fax +852 2962 5291 E-mail agnes.yw.lee@cwhkt.com
Cable & Wireless HKT Telephone Ltd. PO Box 9896 39/F Hong kong Telecom Tower 979 King's Road QUARRY BAY	CWHKTC	Agnes Lee Tel +852 2883 0610 Fax +852 2962 5291 E-mail agnes.yw.lee@cwhkt.com

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
China Digital Satnet Ltd. 17/F China Overseas Building 139 Hennessy Road	CSN999	Tommy Hou Tel +852 2866 9299 Fax +852 2528 2009 E-mail hphou@chinasatnet.net
Eastar Technology Ltd. 6/F World-Wide House 19 Des Voeux Road Central	EASTAR	Michael Wong Tel +852 2908 8086 Fax +852 2525 6998 E-mail michael.wong@hld.com
Galaxy Satellite Broadcasting Ltd. Clear Water Bay Road KOWLOON	GALAXY	Danny Cheung Tel +852 2335 3406 Fax +852 2358 3227 E-mail danny@tvbihk.com
HKNet-Telgent Co. Ltd. 34/F East Tower, Shun Tak Centre 168-200 CONNAUGHT ROAD, CENTRAL	HKNTLG	Harry Choi Tel +852 2102 8138 Fax +852 2192 8101 E-mail harry@cct.com.hk
Hong Kong Broadband Network Ltd. 193 Prince Edward Road West KOWLOON	HKBN	Tin Lun Or Tel +852 2199 8288 Fax +852 2199 8224 E-mail tinlun@ctihk.com
Hong Kong Cable Television Ltd. Cable TV Tower, 9 Hoi Shing Road TSUEN WAN	ICABLE	Garmen K.Y. Chan Tel +852 2112 6254 Fax +852 2118 0027 E-mail gchan@cabletv.com.hk
Hutchison Global Crossing Ltd. 22/F Hutchison House, 10 Harcourt Road Hongkong	HCL	Dennis Lui Tel +852 2128 6832 Fax +852 2123 1288 E-mail dennisl@hthk.com
Hutchison Telecommunications Technology Investment Ltd. 18 Container Port Road South KWAI CHUNG, N.T.	HCAHK	Steven Chan Tel +852 2128 6333 Fax +852 2621 5696 E-mail stevenc@hutchca.com
Hutchison Telephone Company Ltd. 22/F Hutchison House, 10 Harcourt Road Hongkong	HTCL	Dennis Lui Tel +852 2128 6832 Fax +852 2123 1288 E-mail dennisl@hthk.com
Mandarin Communications Ltd. 13/F Natwest Tower, Times Square CAUSEWAY BAY	SUNDAY	Frankie Wong Tel +852 2113 8328 Fax +852 2113 8399 E-mail frankie.wong@Sunday.com
New T&T Hong Kong Ltd. Harbour City, Canton Road Tsimshatsui, KOWLOON	NEWTT	Agnes Tan Tel +852 2112 2672 Fax +852 2112 2680 E-mail

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
New World PCS Ltd. 17/F Chevalier, 8 Wang Hoi Road Kowloon Bay, KOWLOON	NWPCS	Albert Wong Tel +852 2123 8822 Fax +852 2133 2688 E-mail awong@newworldtel.com
New World Telephone Ltd. 17/F Chevalier, 8 Wang Hoi Road Kowloon Bay, KOWLOON	NWT	Alan Lui Tel +852 2123 7275 Fax +852 2133 2333 E-mail alui@newworldtel.com
NTT Com Asia Ltd. 13/F Admiralty Centre, Tower 1 18 Harcourt Road	NTTHK	Yasushi Kikuchi Tel +852 2862 1965 Fax +852 2521 0081 E-mail kikuchi@ntt.com.hk
Pacific Century Matrix (HK) Ltd. 38/F Citibank Tower, Citibank Plaza 3 Garden Road, Central	PCM	Wendy Lui Tel +852 2514 8699 Fax +852 2524 4375 E-mail wendylui@pcg-group.com
Peoples Telephone Company Ltd. 8 Kwai Cheong Road KWAI CHUNG, N.T.	PTC	Jim Pratt Tel +852 2945 8888 Fax +852 2425 5742 E-mail jpratt@peoplesphone.com.hk
PSINET Hong Kong Ltd. 69-71 King Yip Street KWUN TONG	PSIXHK	Eric Ho Tel +852 2331 8123 Fax +852 2795 1262 E-mail ericho@psinet.com.hk
Sky Citi-Link International Telecom Ltd. 11 Dai Hei Street TAI PO N.T.	SCLITL	Alvin Lai Tel +852 2666 2294 Fax +852 2664 0717 E-mail alvinlai@palhk.com
SmarTone Broadband Services Ltd. 8/F World Trade Centre, 280 Gloucester Road CAUSEWAY BAY	HKSBS	Stephen Chau Tel +852 2235 6882 Fax +852 2880 2685 E-mail stephen_chau@hksmartone.com
SmartTone Mobile Communications Ltd. 280 Gloucester Road CAUSEWAY BAY	HKSMC	Stephen Chau Tel +852 2880 2718 Fax +852 2880 2685 E-mail stephen_chau@hksmartone.com
Teleglobe Hong Kong Ltd. Suite 2508, Two Pacific Place 89 Queensway	TGB	Charles A. Tieovsky Tel +1 703 755 2430 Fax +1 703 755 2619 E-mail ctieovsky@teleglobe.com
Telhope Information Development Co. Ltd. 9 Sheung Yuet Road KOWLOON BAY	TIDCL	Alan Chan Tel +852 2331 8747 Fax +852 2900 0150 E-mail achan@telhope.com

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Hungría (República de) / HUN		
Deltav del-Magyar Orszngi Tavrozvesi RT Rokusi KRT 2-10 6724 SZEGED	DELTAV	Dr Peter Lednitzky Tel +36 1 236 1522 Fax +36 1 236 1501 E-mail lednitzkyp@mail.deltav.hu
Digitel 2002 Tavközvéski es Informatikai RT 2100 Gödöllö GANZ ABRAHAM UT2	D2002	Dr Peter Lednitzky Tel +36 1 236 1522 Fax +36 1 236 1501 E-mail lednitzkyp@mail.deltav.hu
Emitel Telecommunications Co. Ltd. Tisza L. Krt. 41 SZEGED 6722	EMITEL	Yoel Harel Tel +36 62 402 700 Fax +36 62 426 977 E-mail harel@emitel.hu
Hungarotel Telecommunication Concession RT Terez Krt. 46 1066 BUDAPEST	HTCCRT	Gary Carpenter Tel +36 66 406 199 Fax +36 66 441 321 E-mail gary@bekes.htcc.hu
Jasz-Tel Telekommunikacios Fejlesztesi es Szolgaltato RT 5100 Jaszbereny ALSOCSINCSPART UT2	JASZ	Dr Peter Lednitzky Tel +36 1 236 1522 Fax +36 1 236 1501 E-mail lednitzkyp@mail.deltav.hu
Kelet-Nograd Com Telecommunication Concession RT Alagut ut 5 3100 AALGOTARZAN	KNCRT	Eudre Tazti Tel +36 32 523 301 Fax +36 32 314 760 E-mail etazti@knc.htcc.hu
Matáv Hungarian Telecommunications Company Kritina Krt. 6-8 H-1541 BUDAPEST	HUNHTC	Geza Gosztony Tel +36 1 457 4908 Fax +36 1 175 3093 E-mail
Monor Telefon Tarsasag RT Mazsa Tér 2-6 1107 BUDAPEST	MTT001	Csenteri Levente Tel +36 1 262 8040 Fax +36 1 260 5230 E-mail csenteri@monortel.hu
Papa and Region Telecommunication Concession Mazor U.2 8500 PAPA	PAPART	Ottó Bierbaum Tel +36 89 324 790 Fax +36 89 313 546 E-mail otto@sarvar.htcc.hu
Raba-Com Telecommunication Concession RT Ady Endre U.1 9600 SARVAR	RABART	Ottó Bierbaum Tel +36 89 324 790 Fax +36 89 313 546 E-mail otto@sarvar.htcc.hu
UTI-Baxonytel HT Ranolder tér 3 8200 VESZPREM	UTI1	Arvay László Tel +36 23 504 294 Fax +36 23 504 260 E-mail l.arvay@uts.hu

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
UTI-Dunatel RT Dozsa Gy. U.3 2400 DUNAUJVAROS	UTI2	Arvay László Tel +36 23 504 294 Fax +36 23 504 260 E-mail l.arvay@uts.hu
UTI-Egom-Com HT Petofi Sándor U.31 2500 ESZTERGOM	UTI3	Arvay László Tel +36 23 504 294 Fax +36 23 504 260 E-mail l.arvay@uts.hu
UTI-Kisduna-Com RT Ifjusag Utja 16 2310 SZIGETSZENTMIKLOS	UTI4	Arvay László Tel +36 23 504 294 Fax +36 23 504 260 E-mail l.arvay@uts.hu
India (República de la) / IND		
Department of Telecommunications Sanchar Bhawan, 20-Ashok Road NEW DELHI 110001	DTS	Advisor (Operations) Tel +91 11 303 2317 Fax +91 11 371 7016 E-mail nrmokhariwale@vsnl.com
Videsh Sanchar Nigam Ltd. Videsh Sanchar Bhavan, Mahatma Ghandi Rd MUMBAI 400001	VSNL	Chief General Manager Tel +91 22 262 4087 Fax +91 22 262 3616 E-mail
Indonesia (República de) / IDN		
PT INDOSAT (Persero) TBK Jalan Medan Merdeka Barat No. 21, POBox 2905 JAKARTA 10110	INDSAT	J. Ken Rahendra Tel +62 21 386 9512 Fax +62 21 384 8107 E-mail jkr@indosat.com
PT Satelit Palapa Indonesia (PT Satelindo) Jalan HR. Rasuna Said Kav X6 No. 8 JAKARTA 12940	SALIDO	Tel +62 21 545 1745 Fax +62 21 545 1748 E-mail
PT Telekomunikasi Indonesia Tbk Jl. Japati No. 1 BANDUNG 40133	TLK	Corporate Secretary Tel +62 22 452 7252 Fax +62 22 720 3247 E-mail
Irán (República Islámica del) / IRN		
Telecommunications Company of Iran (TCI) Shariati Ave. TCI, Bldg. No. 2 TEHRAN	TCI	Abolghasem Afzali Tel +98 21 811 2334 Fax +98 21 841 6151 E-mail
Iraq (República del) / IRQ		
Iraqi Telecommunications and Posts PO Box 2450 BAGDAD	IPT	Tel +964 1 718 0400 Fax +964 1 718 2125 E-mail
Irlanda / IRL		
Eircom plc 112 - 114 St. Stephen's Green West DUBLIN 2	EIRCOM	David Mulholland Tel +353 1 701 1262 Fax +353 1 475 2535 E-mail dmulholland@eircom.ie

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Islandia / ISL		
Iceland Telecom Ltd. Austurvöll IS-150 REKYJAVIK	IT	Tel +354 550 6000 Fax +354 550 6009 E-mail it@simi.is
Islas anglo-normandas: Jersey / GBJ		
Jersey Telecoms PO Box 53 ST. HELIER, JE4 8PB	JT	Robin Dodkins Tel +44 1534 882273 Fax +44 1534 882243 E-mail
Israel (Estado de) / ISR		
Barak I.T.C. 15, Hamelacha Street, Park Cible 48091 ROSH HA'AYIN	BARAK	Yossi Wellingstein Tel +972 3 900 1039 Fax +972 3 900 1599 E-mail
BEZEQ, International Ltd. 40 Hashacham Street, PO Box 7097 49170 PETACH TIKVA	BEZEQ	Michael Tcherniak Tel +972 3 925 7669 Fax +972 3 925 7362 E-mail michael@bezeqint.co.il
Italia / ITA		
@dria.com S.p.A. Via Marcello 5 I-33057 PALMANOVA (UD)	ADRIAC	Paola Urso Tel +39 0432 933311 Fax +39 0432 933140 E-mail paola.ursو@adriacom.it
Acea Telefonica S.p.A. Largo Virgilio Testa, 23 I-00144 ROMA	10130	Alessandro Tel +39 06 5425 2196 Fax +39 06 5425 2396 E-mail alessandro.siani@virgilio.it
AEM.com S.r.l. Viale Trento e Trieste, 38 I-26100 CREMONA	AEMCOM	Aurelio Bertani Tel +39 0372 418315 Fax +39 0372 418317 E-mail dapbe@tin.it
Aexitis Telecom S.p.A Via Monserrato 25 I-00186 ROMA	AEXISI	Stefano Chicca Tel +39 06 6821 0552 Fax +39 06 6889 2905 E-mail stefano.chicca@libero.it
Agestel S.r.l. Via Cesare Battisti, 71 I-56125 PISA	AGESPI	Roberto Ali Tel +39 050 848111 Fax +39 050 41234 E-mail alir@ages.it
Albacom S.p.A. Via Umberto Saba, 11 I-00144 ROMA	ALBACO	Renato Ferroni Tel +39 06 500 67792 Fax +39 06 500 67934 E-mail renato.ferroni@albacom.it
Albacom.Amps Telecomunicazioni S.p.A. Strada Santa Margherita, 6/A I-43100 PARMA	AAMPS	Alberto Luzzi Tel +39 0521 496611 Fax +39 0521 496612 E-mail alberto.luzzi@albacom.it

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Attika Telecommunications plc Via Breo, 2 I-30030 FOSSO (VE)	A10170	Diego Savio Tel +39 041 517 2111 Fax +39 041 517 2100 E-mail attika@attika.it
Autostrade Telecomunicazioni S.p.A. Via Bergamini 50 I-00159 ROMA	ATLC	Lorenzo Rossi Tel +39 0348 320 5864 Fax +39 055 420 2699 E-mail lrossitic@autostrade.it
Blixer S.p.A. Via Favazo I-20125 MILANO	BLIXER	Emanuele Oliva Tel +39 02 674831 Fax +39 02 6748233 E-mail emanuele.oliva@blixer.it
Blu S.p.A. Via A. Nibby, 10 I-00161 ROMA	BLU198	Giordio Di Stefano Tel +39 06 852 16502 Fax +39 06 852 16597 E-mail bluregol.interconn@libero.it
Brenner.com Via Lungo Isarco Sinistro I-39100 BOLZANO	BRENNE	Christof Erckert Tel +39 02 210001 Fax +39 02 2100 0204 E-mail christof.erckert@gmx.net
CdC Point S.p.A. Via Tosco Romagnola No.61 I-56012 FORNACETTE (PISA)	JEFA99	Guiseppe Diomelli Tel +39 0587 2882 Fax +39 0587 288514 E-mail guiseppe.diomelli@cdcpoint.it
FaciliCom International Italy Via Archimede 10 I-20129 MILAN	FCI	Cinzia Di Tomaso Tel +39 02 54 253304 Fax +39 02 54 253333 E-mail
Fastweb S.p.A. Via Caracciolo, 51 I-20155 MILANO	FASTW	Daniele Ciccolo Tel +39 02 4545 4301 Fax +39 02 4545 4311 E-mail daniele.ciccolo@fastweb.it
GC Pan European Crossing Italia s.r.l. Via Arconati, 1 I-20137 MILANO	GCPECI	Silvia Bragoli Tel +39 02 5410 1930 Fax +39 02 5410 2208 E-mail sibragoli@globalcrossing.com
Global One Communications S.p.A. Via Tucidide, 56 - Torre 2 I-20134 MILANO	GLOBAL	Francesco Pezzulla Tel +39 02 7528 9651 Fax +39 02 7611 9023 E-mail francesco.pezzulla@globalone.net
Global System Communications Via Rimini 49 I-59100 PRATO (PO)	GSC01	Alessandro Tramaglia Tel +39 0574 530700 Fax +39 0574 530701 E-mail a.tramagli@gsctel.it

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Grapes Italia S.p.A. Piazza Dante 7 ROMA	GRP048	Natasia Montanari Tel +39 06 4213 7233 Fax +39 06 4213 7239 E-mail natascia.montanari@grapesnat.com
GTS Italia S.r.l. Via Cornaggia C. Ottavio, 10 I-20123 MILANO	GTSIT	Ing. Claudio Renna Tel +39 02 7772 51 Fax +39 02 7772 5599 E-mail claudio.renna@gtseurope.com
Iaxis s.r.l. Via dei Giardini, 7 I-20121 MILANO	IAXITI	Guiseppe Funaro Tel +39 02 8699 6363 Fax +39 02 8699 6855 E-mail nmanusardi@iaxis.com
Infostrada S.p.A. Via Lorenteggio, 257 I-20152 MILANO	INFOST	Gilberto Nava Tel +39 02 3011 6682 Fax +39 02 3011 57022 E-mail gilberto.nava@infostrada.it
Infostrutture del Trentino S.p.A. Via Gilli, 2 I-38100 TRENTO	INFSTR	Giacomo Corrà Tel +39 0461 822101 Fax +39 0461 822 663 E-mail giacomo.corra@infotn.it
Interoute Telecomunicazioni Italia S.p.A. Via Viviani 8 I-20124 MILANO	IT1066	Ing. Eugenio Leone Tel +39 02 38 7001 Fax +39 02 38 700300 E-mail e.leone@interoute.it
King.com S.p.A. Via D. Di Giura I-85100 POTENZA	KINGCO	Carlo Siciliano Tel +39 0971 650320 Fax +39 0971 650321 E-mail csiciliano@kingcom.it
Lombardiacom Via Mecenate 90 I-20138 MILANO	LCOM	Ferdinando Pisoni Tel +39 02 5543 3801 Fax +39 02 5543 3202 E-mail f.pisoni@lombardiacom.it
LTS Telecomunicazioni e Servizi S.p.A. Via Regione Siciliana, 7275 I-90146 PALERMO	LTSNOP	Raffaele Annunziata Tel +39 06 6250 0202 Fax +39 06 6250 0899 E-mail raffaele.annunziata@ltsnet.it
MCI Worldcom S.p.A. Via S. Simpliciano, 1 I-20121 MILANO	WCM	Jane Collins Tel +44 20 7570 4868 Fax +44 20 7750 3562 E-mail jane.collins@wcom.co.uk
MED-1 Italy s.r.l. Via Giambattista Vico, 9 I-00196 ROMA	MED1IT	Avi Alcalay Tel +972 3 753 2654 Fax +972 3 753 2640 E-mail avi@med-1.com

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Mediterranea Telecomunicazioni S.p.A. Via Bonomelli, 15 I-24122 BERGAMO	MEDTEL	Vincenzo Pandolfi Tel +39 035 4243318 Fax +39 035 4243750 E-mail
Metroweb S.p.A. Corso di Porta Vittoria, 4 I-20122 MILANO	METROW	Daniele Ciccolo Tel +39 02 4545 4301 Fax +39 02 4545 4311 E-mail daniele.ciccolo@fastweb.it
Net Business S.p.A. Viale delle Nazioni, 13 I-37135 VERONA	NET026	Ing. Marco Limoni Tel +39 045 820 5696 Fax +39 045 820 5702 E-mail marco-limoni@netbusiness.it
Noicom S.p.A. Corso Svizzera, 185 I-10149 TORINO	NOICOM	Maurizio Bechis Tel +39 011 740990 Fax +39 011 740885 E-mail m.bechis@noicom.it
Nuova Società di Telecomunicazioni S.p.A. Via Tucidide, 56 - Torre 7 I-20134 MILANO	NST	Renato Ferroni Tel +39 06 8741 5792 Fax +39 06 8741 5934 E-mail renato.ferroni@albacom.it
Omnitel Pronto Italia S.p.A. Via Jervis, 13 I-10015 Ivrea (TO)	OPI	Riccardo Beccaris Tel +39 0125 624304 Fax +39 0125 624727 E-mail riccardo.beccaris@omnitel.it
Onion Communication Italia S.p.A. Via Giardini 4 I-20121 MILANO (MI)	ONIONI	Ing. Alessandro Moscon Tel +39 02 6252 1204 Fax +39 02 6252 1212 E-mail amoscon@onioncom.com
Pepper.com S.p.A. Viale Silvani, 2/31 I-40122 BOLOGNA	10159	Albino Redigolo Tel +39 051 553071 Fax +39 051 5284791 E-mail a.redigolo@peppercom.it
Picus S.p.A. Via Torino, 21 I-20123 MILANO	PICUS	Antonio Marchese Tel +39 02 877843 Fax +39 02 877817 E-mail amarchese@picus.it
Planet s.r.l. Via Fratelli Bronzetti, 19 I-20129 MILANO	PLANTE	Maurizio Camagna Tel +39 02 2583 02586 Fax +39 02 2583 25167 E-mail info@planet.it
Planetwork Italia S.p.A Via Rombon 11 I-20134 MILANO	PW1035	Riccardo Leoni Tel +39 02 217231 Fax +39 02 2172 3422 E-mail p.guerra@planetwork.it

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Plug IT S.p.A. Via Benedetto Varchi, 59 I-52100 AREZZO	I10040	Samuele Landi Tel +39 0575 985618 Fax +39 0575 984268 E-mail samuelelandi@plugit.net
Publitel S.p.A. Via Onorato Vigliani, 123 I-10127 TORINO	PUBLIT	Fabrizio Fasani Tel +39 011 619 2112 Fax +39 011 619 2902 E-mail publitel@decalift.com
RSL Com Italia s.r.l. Via C. Colombo, 149 I-00147 ROMA	RSL173	Stefano Manuali Tel +39 06 510761 Fax +39 06 510 76346 E-mail s.manual@rslcomitalia.it
Selene S.r.l. Via Lamarmora, 230 I-25124 BRESCIA	SELENE	Emilio Salvi Tel +39 030 3554 503 Fax +39 030 3554 522 E-mail mmalinverni@asm.brescia.it
Serena.Com S.p.A Via Savelli 88 I-35129 PADOVA	SERENA	Davide Zacchello Tel +39 049 807 7773 Fax +39 049 807 9598 E-mail d.zacchello@serenacom.it
Serenissima Infracom S.p.A Via E. Fermi 11 I-37135 VERONA	SI218	Franco Randon Tel +39 045 827 1515 Fax +39 045 827 1499 E-mail frandon@infracom.it
SIT Telecomunicazioni S.p.A. Via del Ciocco I-55020 CASTELVECCHIO PASCOLI BARGA (LU)	SIT216	Mario Andrenacci Tel +39 0583 32 0002 Fax +39 0583 515 391 E-mail mandrenacci@sit10133.it
Spal Telecomunicazioni S.p.A. Via S. Paolo, 13 I-20121 MILANO	SPALTC	Tel +39 02 772 9260 Fax +39 02 772 9254 E-mail
Swisscom Carrier Services S.p.A. Via Caldera, 21 I-20153 MILANO	ISWICS	Ruggero Bottino Tel +39 02 3890 4315 Fax +39 02 3890 4934 E-mail ruggero.bottino@swisscom-italy.com
Swisscom S.p.A. Via Caldera, 21 I-20153 MILANO	ISWISS	Ruggero Bottino Tel +39 02 3890 4315 Fax +39 02 3890 4934 E-mail ruggero.bottino@swisscom-italy.com
T.M.I. Telematica International Ltd. Viale del Campo Boario, 56/D I-00153 ROMA	TEMEIN	Bruno Lepadre Tel +39 06 3689 5040 Fax +39 06 3689 5002 E-mail bruno.lepadre@hq.tminet.net

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Tele2 Europe/Italia S.p.A. Via Cassanese, 210 I-20090 SEGRATE (MI)	T2I	Marco D'Aurelio Tel +39 02 2695 7204 Fax +39 02 2695 7310 E-mail marco.daurelio@tele2.com
Telecom Italia Mobile S.p.A. Via Luigi Rizzo, 22 I-00136 ROMA	TIM	Michele Travaglini Tel +39 06 3900 9027 Fax +39 06 3900 9062 E-mail mtravaglini@mail.tim.it
Telecom Italia S.p.A. via Flaminia 189 I-00196 ROME	TI	Ing. V. Leotta Tel +39 06 36881 Fax +39 06 3688 2965 E-mail
Telecom3 Voce, Internet e Servizi S.p.A. Via Caldara, 43 I-20122 MILANO	TC3VIS	Giorgio Croci Candiani Tel +39 0331 596048 Fax +39 0331 592191 E-mail telecom3@telecom3.net
Teleglobe Italia S.p.A. Via G. Gozzi, 1/A I-20129 MILANO	TGB	Charles A. Tieovsky Tel +1 703 755 2430 Fax +1 703 755 2619 E-mail ctieovsky@teleglobe.com
Telespazio S.p.A. Vía Tiburtina, 965 I-00156 ROMA	TSPZIT	Emanuele D'Andria Tel +39 06 4079 3370 Fax +39 06 4079 3722 E-mail
Telexis S.r.l. Corso Marconi, 20 I-10125 TORINO	TLXS94	Roberto Lilliu Tel +39 011 686 3639 Fax +39 011 386 2478 E-mail roberto_lilliu@fiatgroup.com
TETI S.p.A. Viale Montegrappa, 304 I-59100 PRATO	I10190	Gianmaria Palazzetti Tel +39 0574 532 41 Fax +39 0574 532 440 E-mail gianmaria.palazzetti@btn.it
Tiscali S.p.A. Piazza del Carmine, 22 I-09124 CAGLIARI	TIS	Luigi Filippini Tel +39 070 46011 Fax +39 070 460 1406 E-mail filippini@tiscali.it
TLC Utilities S.p.A. Via Giannone, 9 I-20154 MILANO	1044	Tel +39 02 3820 3147 Fax +39 02 3820 2054 E-mail info@tlcutilities.it
TPI - Telecomplus International s.r.l. Via della Piramide Cestia, 13 I-00153 ROMA	TIBER	Franco Miccaddei Tel +39 06 5799 6159 Fax +39 06 5799 6177 E-mail f.miccaddei@tpi.it

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
TWC - Trans World Communication S.A.M. Gildo Pastor Center, 7 rue du Gabian 98000 MONACO	TWC228	Luca di Martino Tel +377 9798 5233 Fax +377 9798 5240 E-mail ldimartino@twc.mc
Viatel Global Communications Inc. 685 third Avenue New York, NY 10022	VIATEL USA	Sheldon Goldman Tel +1 212 350 9200 E-mail sheldon.goldman@viatel.com
Wecome Italia S.p.A. Via Aurelia Nord, 76 I-55049 VIAREGGIO (LU)	WELCIT	Francesco Felloni Tel +39 0584 42441 Fax +39 0584 4244 201 E-mail francesco.felloni@welcomeitalia.it
Wind Telecomunicazioni S.p.A Via C.G. Viola 48 I-00148 ROMA	WIND	Pierpaolo Vinci Tel +39 06 8311 6370 Fax +39 06 8311 3626 E-mail pvinci@wind.it
World Online s.r.l. Via Montecuccoli, 20 I-20132 MILANO	290167	Pasquale Durante Tel +39 02 4832 93215 Fax +39 02 4832 93602 E-mail pasquale.durante@it.worldonline.com
Jamaica / JAM		
Cable and Wireless Jamaica Ltd. 47, Half Way Tree Road KINGSTON 5	JMTL	Jonathan A. Scott Tel +1 876 967 9859 Fax +1 876 922 0258 E-mail
Japón / JPN		
Cable and Wireless IDC Inc. 5-20-8 Asakusabashi, Taito-Ku TOKYO 111-8061	CWIDC	Masahiro Yoshida Tel +81 3 3570 7501 Fax +81 3 3570 7520 E-mail masa.yoshida@cwidc.com
DDI Corporation (KDDI) 2-3-2 Nishi-Shinjuku 2-Chome Shinjuku-ku, TOKYO 163-8003	KDDI	Yoshinori Shirakawa Tel +81 3 3347 6565 Fax +81 3 3347 6243 E-mail yshira@kddi.com
International Telecom Japan Inc. 4-7-5 Tsukiji-Chuo-Ku TOKYO 104	ITJ	Isao Nakamura, GM Tel +81 3 5565 0045 Fax +81 3 5565 0044 E-mail
Nippon Telegraph and Telephone Corporation (NTT) 3-19-2 Nishi-Shinjuku, Shinjuku-ku TOKYO 163-19	NTT	Hyamada Tel +81 3 5359 4241 Fax +81 3 5359 1192 E-mail hyamada@yamato.ntt.jp
Jordania (Reino Hachemita de) / JOR		
Jordan Telecommunications Company plc PO Box 1689 AMMAN 11118	JTC	Mámoun N. Balgar, DG Tel +962 6 462 7731 Fax +962 6 465 9666 E-mail adahdah@jtc.com.jo

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Kazakstán (República de) / KAZ		
CJSC Kazinformtelecom 130 Furmanov Street ALMATY 480091	KIT	Yuri Butuzov Tel +7 3272 608369 Fax +7 3272 542203 E-mail yubutuzov@kit.kz
CJSC Nursat 242 Furmanov Street ALMATY 480099	NURSAT	Yuri Butuzov Tel +7 3272 608369 Fax +7 3272 608120 E-mail alexand@nursat.net
Inkatel Ltd. 76A, Mametova Street 480004 ALMATY	KINKAT	Alexey Glazunov Tel +7 3272 508000 Fax +7 3272 508008 E-mail west.inkatel@asdc.kz
Jarykh Ltd. 76A, Mametova Street ALMATY 480004	KJARYK	Petrenko Boris Tel +7 3272 508058 Fax +7 3272 508059 E-mail jaryk@asdc.kz
JSC Kazakhstan Telecommunications 2, Timiryazev Street ALMATY 480000	KT01C	Chernov Alexey Tel +7 3272 581295 Fax +7 3272 503876 E-mail info@kateleco.kz
JSC TNS-Plus 285 Rozybakieva Street 480032 ALMATY	TNSPLS	Alex Kislytsyn Tel +7 5701 111151 Fax +7 5701 111115 E-mail akislytsyn@tnsplus.kz
Kar-Tel Ltd 130 Furmanov Street ALMATY 480091	KMOBIL	Fikret Yalniz Tel +7 3272 501616 Fax +7 3272 506055 E-mail fyalniz@kartel.kz
L.L.P. GSM Kazakhstan Kcell Building 100, Samal 2 480099 ALMATY	KCL300	Kakha Kiladze Tel +7 3272 588281 Fax +7 3272 588281 E-mail kakha.kiladze@kcell.kz
New Tech Ltd. 129 Panfilov Street ALMATY 480091	NTECH	Vladimir Breussov Tel +7 3272 506075 Fax +7 3272 505506 E-mail vladbr@asdc.kz
Rahat-Telecom L.L.P. 164B, Shevchenko Street ALMATY 480008	RATELK	Askar Bishigaev Tel +7 3272 500005 Fax +7 3272 500006 E-mail bishigaev@ratel.kz
Sa Telecom L.L.P. 531 Sezfullin Avenue ALMATY 480091	SATELC	Jakipbek Aidabekov Tel +7 3272 587900 Fax +7 3272 587910 E-mail info@satelcom.kz

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Kenya (República de) / KEN Telekom Kenya Ltd. PO Box 30301 NAIROBI	KPTC	Jan Mutai Tel +254 2 230154 Fax +254 2 330435 E-mail
Kiribati (República de) / KIR Telecom Services Kiribati Ltd. (TSKL) PO Box 72 BAIRIKI TARAWA	TSKL	Chief Executive Officer Tel +686 21446 Fax +686 21424 E-mail
Kuwait (Estado de) / KWT Ministry of Communications PO Box 318 11111 SAFAT	MOC	Faisal Al-Omar Tel +965 484 4343 Fax +965 484 3232 E-mail
Lao (República Democrática Popular) / LAO Enterprise of Telecommunication Lao Avenue Lane Xang 0100 VIENTIANE	ETL	Houmphanh Intharath, Dir. Tel +856 21 212143 Fax +856 21 216156 E-mail hpinthar@laotel.com
 Lao Telecom Company Avenue Lane-Xang 0100 VIENTIANE	LTC	Athip Rittaport, Dir. Tel +856 21 223037 Fax +856 21 215479 E-mail atipr@laotel.com
Lesotho (Reino de) / LSO Lesotho Telecommunications Corporation PO Box 1037 MASERU 100	LTC	Managing Director Tel +266 211100 Fax +266 310183 E-mail
Letonia (República de) / LVA Lattelekom SIA Valnu iela 30 LV-1050 RIGA	LVTL	Gatis Galvins Tel +371 705 5421 Fax +371 705 5245 E-mail ggalvins@exchange.telekom.lv
Líbano / LBN Direction générale des télécommunications pour l'exploitation et la maintenance Avenue Sami el Solh BEYROUTH	DGT	Tel +961 1 888150 Fax +961 1 888600 E-mail
Liberia (República de) / LBR Liberia Telecommunications Corporation (LTC) Mail Bag No. 9039 MONROVIA	LTC	Tel +231 226001 Fax +231 226000 E-mail
Libia (Jamahiriya Árabe Libia Popular y Socialista) / LBY General Directorate of Posts and Telecommunications PO Box 81686 TRIPOLI	GDPT	Tel +218 21 360 4101 Fax +218 21 360 4102 E-mail

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Liechtenstein (Principado de) / LIE		
LTN Liechtenstein TeleNet AG Schaanerstr. 1 FL-9490 VADUZ	LTN	Uwe Seeske Tel +423 235 5610 Fax +423 235 5699 E-mail us@ltn.li
Lituania (República de) / LTU		
Comliet UAB Architektu Street 146 LT-2049 VILNIUS	VNOCOM	Georgij Kazak Tel +370 829 0001 Fax +370 829 0010 E-mail
Lintel UAB Laisves Av. 67 KAUNAS 3000	LINTEL	Monkevicius, Technical Dir. Tel +370 7 712546 Fax +370 7 708730 E-mail
Lithuanian Telecom Savanoru Av. 28 LT-2727 VILNIUS	LT	Remigijus Seris Tel +370 2 226691 Fax +370 2 226665 E-mail
Omnitel 25 T. Sevcenkos 2600 VILNIUS	OMNITL	Audrius Rukanskas Tel +370 2 220896 Fax +370 2 231313 E-mail
Luxemburgo / LUX		
Broadcasting Center Europe S.A. 45 bd. Pierre Frieden L-1543 LUXEMBOURG	LUXBCE	Nico Binsfeld Tel +352 421 42 7900 Fax +352 421 42 7909 E-mail nico_binsfeld@bce.lu
Carrier24 GmbH Augustenstrasse 44 D-80333 MUNCHEN	C2424C	Stephanie Eisvogel Tel +49 89 54245 123 Fax +49 89 54245 323 E-mail stephanie.eisvogel@carrier24.de
Cegecom S.A. 3, rue de l, industrie, B.P. 2708 L-1027 LUXEMBOURG	CGCOM	François Thys Tel +352 26 489 280 Fax +352 25 489 222 E-mail francois.thys@cegecom.lu
Entreprise de Postes et Télécommunications 8a, Avenue Monterey L-2020 LUXEMBOURG	LUXPT	François Backes Tel +352 4765 4501 Fax +352 463 984 E-mail francois_backes@ept.lu
Firstmark Communications Luxembourg Sarl 3, rue Jean Piret L-2350 LUXEMBOURG	FMCLUX	Peter M. Sodermans Tel +352 26499 1 Fax +352 26499 699 E-mail
Millicom Luxembourg S.A. 177, route de Luxembourg L-8077 BERTRANGE	LUXTG1	Pascal Koster Tel +352 27 777 101 Fax +352 27 777 888 E-mail

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Tele2 Luxembourg S.A. 177, route de Luxembourg L-8077 BERTRANGE	LUXT21	Pascal Koster Tel +352 27 777 101 Fax +352 27 777 888 E-mail
Macao, China / MAC		
Companhia de Telecomunicações de Macau SARL (CTM) Caixa Postal 868, Rua de Lagos TAIPA	CTM	Xeque H. Hamja Tel +853 552223 Fax +853 581400 E-mail xeque@macau.ctm.net
Madagascar (República de) / MDG		
Telecom Malagasy Alarobia, BP 763 ANTANANARIVO	TELMA	Raharinjatovo Claude Tel +261 20 22 24803 Fax +261 20 22 42354 E-mail
Malasia / MYS		
Digi Telecommunications Sdn. Bhd. PO Box 7551, Subang Hitech Industrial Park 40718 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL EHSAN	DIGI	Flora Rajadurai Tel +60 3 721 2100 Fax +60 3 721 1088 E-mail
Maxis International Sdn. Bhd. Level 18, Menara Maxis 50450 KUALA LUMPUR	MAXIS	Razi Bin Adam Tel +60 3 380 7720 Fax +60 3 380 7404 E-mail
Telekom Malaysia Berhad (TM) Global Business, Jalan Gelenggang Damansara H 50490 KUALA LUMPUR	TM	Razali Harun, GM Tel +60 3 208 8772 Fax +60 3 208 8500 E-mail rharun@tm.net.my
Time Telecommunications Sdn. Bhd. Level 1, Wisma Time, 249 Jalan Tun Razak 50400 KUALA LUMPUR	TIME	Mek Yam Jusoh Tel +60 3 467 3114 Fax +60 3 466 9007 E-mail
Malawi / MWI		
Malawi Telecomms Corporation Ltd. PO Box 537 BLANTYRE	MPTC	E.S. Hiwa Tel +265 620000 Fax +265 671460 E-mail
Maldivas (República de) / MDV		
Dhivehi Raajje Ge Gulhun Private Ltd. (DHIRAAGU) PO Box 2082, 19 Medhuziyaarasy Magu 20-03 MALE'	DHR	Operations Manager Tel +960 311246 Fax +960 322800 E-mail
Malí (República de) / MLI		
Société des télécommunications du Mali Route de Koulikoro, BP 740 BAMAKO	SOTLMA	Secrétaire Général Tel +223 227202 Fax +223 213022 E-mail
Malta / MLT		
Maltacom plc Spencer Hill MARSA	MLTCOM	Eng. Mark Farrugia Tel +356 484095 Fax +356 443174 E-mail mjfarrugia@maltacom.com

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Malvinas (Islas) / FLK Cable and Wireless plc PO Box 179 STANLEY	FKCW	Steve Baker, GM Tel +500 20801 Fax +500 22207 E-mail
Marruecos (Reino de) / MAR Itissalat Al Maghrib (IAM) Charia Annakhi RABAT	IAM	Mohamed Hmadou Tel +212 3 771 5830 Fax +212 3 777 5256 E-mail hmadou@iam.net.ma
Martinica (Departamento francés de la) / MTQ France Telecom	FT	Claire Paponneau Tel +33 1 43 42 80 79 Fax +33 1 43 42 55 20 E-mail
 Infotel BP 280, Z.I. De la Jambette 97285 LAMENTIN CEDEX 2	INFT	Jean-Michel Hegesippe Tel +596 596 50 85 00 Fax +596 596 50 51 88 E-mail
Mauricio (República de) / MUS Mauritius Telecom Ltd. (MT) Telecom Tower, Edith Cavell Street PORT LOUIS	MTL	John Leung Yinko Tel +230 208 3829 Fax +230 208 1070 E-mail
Mauritania (República Islámica de) / MRT Société Mauritanienne des Télécommunications (Mauritel) Direction Générale NOUAKCHOTT	MOPT	Mohamed Moctar Ould Yahya Tel +222 525 8213 Fax +222 525 1700 E-mail
Mayotte (Collectivité territoriale de la République française) / MYT France Telecom	FT	Tel Fax E-mail
Méjico / MEX Alestra S. de R.I. De C.V. Av Paseo de las Palmas, Col Lomas de Chapult. 11000 MEXICO D.F.	ALESTA	Ing. Francisco Salas Elizondo Tel +52 5 201 5000 Fax +52 5 201 5177 E-mail mpachect@alestra.com.mx
 Avantel S.A. Col. Lomas de Memetla CP 05330 MEXICO D.F.	AVANMX	Luis Gerardo Roman Palau Tel +52 5 814 4463 Fax +52 5 814 4020 E-mail luis.coman@avantel.com.mx
 Axtel, S.A. de C.V. Col. Residencial San Augustín Garza García CP 66260 MEXICO	AXT555	Carlos J. Escalante González Tel +52 8 114 0000 Fax +52 8 114 1771 E-mail cescalante@axtel.com.mx

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Comsat México, S.A. de C.V. Av. Renato Leduc No.321, Col. Toriello Guerra CP 14050 MEXICO D.F.	CMETEL	Dr. Alfonso Torres Roqueñi Tel +52 5 528 2100 Fax +52 5 528 2321 E-mail atorres@comsat.com.mx
Marca tel., S.A. de C.V. Av. San Jerónimo Monterrey, Nuevo León MEXICO 64640	MARCA7	Lic. César Eduardo Santacruz Tel +52 8 389 7714 Fax +52 8 347 1444 E-mail csantacruz@marcatel.net
Miditel, S.A. de C.V. Col. Lomas de Chapultepec, CP 11000 MEXICO D.F.	MIDTEL	Ing. Carlos Murray Campbell Tel +52 5 201 4070 Fax +52 5 201 6429 E-mail cmurray@miditel.com.mx
Protel, S.A. de C.V. Col. Lomas de Chapultepec MEXICO D.F. 11000	PROTEL	Ing. Mario G. Morales Brizuela Tel +52 5 283 2600 Fax +52 5 282 1188 E-mail mmorales@protel.mail.com.mx
RSLCom de México, S.A. de C.V. Col Chapultepec Morales Polanco MEXICO D.F., CP 11510	RSLMEX	Ing. Fred Quiroga Tel +52 5 279 4600 Fax +52 5 580 5723 E-mail adiaz@rslmex.com
Telecomunicaciones de México Lazaro Cardenas 567, Col. Narvarte 0320 MEXICO DF	TLCOMM	Carlos Mier/Teran Ordiales Tel +52 5 629 1166 Fax +52 5 559 9812 E-mail
Teléfonos de México S.A. de C.V. Parque Vía 198, Col. Cuauhtémoc 06599 MEXICO DF	TELMEX	Men C Eduardo Gómez Chibli Tel +52 5 222 5117 Fax +52 5 223 5506 E-mail egomez@telmex.net
Teléfonos del Noroeste, S.A. de C.V. Pio Pico 2101, Zona Centro 2200 TIJUANA B.C.	TFNOR	Ing. Vicente Hernández Alvárez Tel +52 6 633 2700 Fax +52 6 681 3635 E-mail vihe@telnor.com
Telereunión S.A. de C.V. Moras No430, Col. Del Valle CP 03100 MEXICO D.F.	TELREU	Oscar Garcia Mora Tel +52 5 663 8724 Fax +52 5 663 8795 E-mail ogarcia@telscape.com.mx
Unión Telefónica Nacional S.A. de C.V. Col. San Miguel Chapultepec MEXICO D.F.	UTN222	Lic. German Carmona Garduño Tel +52 5 271 1455 Fax +52 5 516 6574 E-mail uniten@compuserve.com.mx
<i>Micronesia (Estados federados de) / FSM</i>		
FSM Telecommunication Corporation PO Box 1210 KOLONIA, POHNPEI, FM 96941	FSMTC	Takuro Akinaga Tel +691 320 1741 Fax +691 320 2745 E-mail

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Moldova (República de) / MDA MoldTelecom 10 Stefan Cel Mare Av. MD-2012 CHISINAU	MOLD17	Stela Shcola Tel +373 2 233632 Fax +373 2 241597 E-mail
Mónaco (Principado de) / MCO Monaco Telecom 25 Boulevard de Suisse MC 98030 MONACO Cedex	MT	Bernard Nihotte Tel +377 93 156101 Fax +377 93 150014 E-mail
Mongolia / MNG Cable and Wireless PO Box 694 ULAANBAATAR 13	CWMGL	Geoff Viner, Manager Tel +976 1 323010 Fax +976 1 323010 E-mail
Montserrat / MSR Cable and Wireless (W.I.) Ltd. Houston Street, PO Box 219 PLYMOUTH	CWMNI	Clifton Riley, Manager Eng. Tel +1 664 491 7140 Fax +1 664 491 8019 E-mail
Mozambique (República de) / MOZ Telecomunicações de Moçambique (TDM) PO Box 25, Rua da Sé No. 2 MAPUTO	TDM	Tel +258 1 431921 Fax +258 1 431944 E-mail
Myanmar (Unión de) / MMR Myanma Posts and Telecommunications 43, Bo Aung Gyaw Street YANGON	MPT	Tel +95 1 297722 Fax +95 1 251911 E-mail
Namibia (República de) / NAM Telecom Namibia Ltd. PO Box 297 WINDHOEK 9000	NMB	Mr. Norman Bastiaans Tel +264 61 201 2444 Fax +264 61 201 2603 E-mail
Nauru (República de) / NRU Directorate of Telecommunications NAURU	DT	Tel +674 444 3324 Fax +674 444 3111 E-mail
Nepal / NPL Nepal Telecommunications Corporation (NTC) Central Office KATHMANDU	NTC	Tel +977 1 222424 Fax +977 1 226280 E-mail
Nicaragua / NIC Empresa Nicaraguense de Telecomunicaciones Internacionales MANAGUA	ENITEL	Tel +505 2 51812 Fax +505 2 781128 E-mail

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Níger (República del) / NER		
Société Nigérienne des Télécommunications (SONITEL) BP 208, Avenue de l'Uranium NIAMEY	SONTEL	Directeur Général Tel +227 722857 Fax +227 722478 E-mail
Nigeria (República Federal de) / NGA		
Nigerian Telecommunications Plc. (NITEL) PO Box 173 LAGOS	NITEL	Enare A.M. Yanaya Tel +234 1 263 7066 Fax +234 1 619853 E-mail
Noruega / NOR		
Telenor AS Postbox 6701, St. Olav's Plass N-130 OSLO 1	TELNOR	Eyolf Gulbrandsen Tel +47 2277 7634 Fax +47 2277 8901 E-mail
Nueva Caledonia (Territoire français d'outre-mer) / NCL		
France Cables et Radio BP A1 98848 NOUMEA CEDEX	FCR	Bonnefond Jacques Tel +687 266610 Fax +687 266669 E-mail
Office des Postes et des Télécommunications 2 rue Monchovet Port Plaisance 98841 NOUMEA-CEDEX	OPTNC	Bernard Idoux Tel +687 268247 Fax +687 289090 E-mail telecom@opt.nc
Nueva Zelanda / NZL		
Clear Communications Ltd. 49 Symonds Street, Private Bag 92143 AUCKLAND	CLEAR	David Claridge Tel +64 9 912 4666 Fax +64 9 912 4452 E-mail
Compass Communications Ltd. Level 3, 6-8 Seafield View Road, Grafton AUCKLAND, NZ	COMPNZ	Kevin Husson Tel +64 9 359 8900 Fax +64 9 359 8919 E-mail khusson@compass.net.nz
Telecom New Zealand Ltd. 13-27 Manners Street WELLINGTON 1	TNZ	Tel +64 4 498 9061 Fax +64 4 498 9112 E-mail
The Internet Group Ltd. 127 Newton Road, Newton AUCKLAND, NZ	IHUG	Paul McConkey Tel +64 9 359 2755 Fax +64 9 359 9395 E-mail paul.mc@ihug.co.nz
Vodafone New Zealand Ltd. Level 5, 21 Pitt Street AUCKLAND 1030	VNZL	Peter Stiffe Tel +64 9 357 5105 Fax +64 9 357 0333 E-mail peter.stiffe@vodafone.co.nz
WorldxChange Communications 55 Shorthand Street AUCKLAND, NZ	WAXSNZ	Paul Clarkin Tel +64 9 308 1300 Fax +64 9 308 1315 E-mail p.clarkin@wxc.co.nz

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Omán (Sultanía de) / OMN		
Oman Telecommunications Company S.A.O.C. PO Box 789 MUSCAT 112	GTO	Mahir M.S. Al-Khusaibi Tel +968 697859 Fax +968 697039 E-mail
Países Bajos (Reino de los) / NLD		
Casema N.V. Brassersplein 2 2612 CT DELET	CASEMA	P. Kleintjes Tel +31 348 493109 Fax +31 348 493199 E-mail
Enertel N.V. PO Box 25226 3001 HE ROTTERDAM	ENERTL	Bart van den Dries Tel +31 10 880 3720 Fax +31 10 880 3799 E-mail
FaciliCom International Netherlands Worldwide Bldg, Bouwerij 44, 5th Flr. 1185 XX AMSTELVEEN	FCI	Elisa Hau Tel +31 20 543 1900 Fax +31 20 543 1901 E-mail
KPN Telecom B.V. PO Box 30150 2500 GD THE HAGUE	TCOMNL	J.T.M. Van Wijk Tel +31 70 343 4976 Fax +31 70 343 4939 E-mail
Pakistán (República Islámica del) / PAK		
Pakistan Telecommunication Company Ltd. Rizwan Centre 85 West, Blue Area ISLAMABAD	PTCL	Tel +92 51 250645 Fax +92 51 858074 E-mail
Panamá (República de) / PAN		
Instituto Nacional de Telecomunicaciones, S.A. (INTEL, S.A.) PO Box 9A-659 PANAMA 9A	INTEL	Tel +507 269 7111 Fax +507 264 5743 E-mail
Papua Nueva Guinea / PNG		
Telikom PNG Ltd. PO Box 56 PORT MORESBY	PTC	Isikeli Taureka Tel +675 327 4000 Fax +675 325 0665 E-mail
Paraguay (República del) / PRY		
Administración Nacional de Telecomunicaciones (ANTELCO) Edificio Gral. Bernardino Caballero, Piso 4 PO Box 2042, ASUNCION	ANTLCO	Luis Reinoso Z. Tel +595 21 203800 Fax +595 21 203888 E-mail
Perú / PER		
Telefónica del Peru S.A. Av. Javier Prado Este 1980 San Borja, LIMA 41	TELPRU	José Tortosa Marín Tel +51 1 470 1800 Fax +51 1 477 5354 E-mail

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Polinesia francesa (Territoire français d'outre-mer) / PYF		
France Cables et Radio-FCR BP 99, Papeete 98713 TAHITI	FCR	J. Szilagyi Tel +689 415404 Fax +689 433495 E-mail
Polonia (República de) / POL		
Bankowe Przedsiebiorstwo Telekomunikacyjne-Telebank S.A. ul. Poligonowa 3 02-922 WARSZAWA	BPT	Miroslaw Stando Tel +48 22 102051 Fax +48 22 102051 E-mail
Centrum Informatyczne Centralnego Urzedu Planowania ul. Zurawia 4A PL-00-503 WARSZAWA	CUPAK	Bogdan Czekalski Tel +48 2 693 5334 Fax +48 2 621 7508 E-mail
Naukowa i Akademicka Siec Komputerowa ul. Bartycka 18 PL-00-716 WARSZAWA	NASK	Tomasz Hofmokl Tel +48 22 410047 Fax +48 22 410047 E-mail
Polskie Koleje Państwowe Al. Jerozolimskie 140 PL-02-305 WARSZAWA	KOLPAK	Edward Mazur Tel +48 22 253109 Fax +48 22 365147 E-mail
Powszechna Kasa Oszczednosci - Bank Państwowy ul. Nowy Swiat 6/12 00-497 WARSZAWA	PKO-BP	Wladyslaw Dwojak Tel +48 2 637 1694 Fax +48 2 637 1692 E-mail
Telekomunikacja Polska S.A. ul. Swietokrzyska 3 PL-00-945 WARSZAWA	PLTEL	Jerzy Fatkowski Tel +48 22 295079 Fax +48 22 269110 E-mail
Portugal / PRT		
Companhia Portuguesa Rádio Marconi (CPRM), S.A. Av. Alvaro Pais, 2, Edificio Marconi 1600 - LISBOA	CPRM	Abel Santos Veloso Tel +351 21 790 7667 Fax +351 21 720 7174 E-mail
PT Comunicações S.A. Av. Fontes Pereira de Melo, 40 1089 - LISBOA CODEX	PT	Lucilia Fernandes Tel +351 21 500 2000 Fax +351 21 350 4728 E-mail
Qatar (Estado de) / QAT		
Qatar Telecom Q.S.C. PO Box 217 DOHA	QTEL	Abdulwahed Fakhroo Tel +974 483 0555 Fax +974 483 0630 E-mail wfakhroo@qtel.com.qa

País o zona/código ISO	Código de la empresa	Contacto
Nombre de la empresa/Dirección		
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte / GBR		
British Telecommunications plc (British Telecom) British Telecom Centre, 81 Newgate Street LONDON EC1A 7AJ	BTPLC	Tel Fax +44 20 7404 5934 E-mail
Cable & Wireless Communications plc New Mercury House, 26 Red Lion Square LONDON WC1R 4HQ	MCL	Rick Perry Tel +44 1344 713924 Fax +44 1344 713989 E-mail
EGN B.V. Capital Place, 120 Bath Road HAYES, MIDDLESEX UB3 5AN	EQUANT	Bert Lad, Interconnect Manager Tel +44 20 8476 4617 Fax +44 20 8476 4558 E-mail bert.lad@sita.int
FaciliCom International United Kingdom New City Court 1st Flr, 20 St. Thomas Street LONDON SE1 9RS	FCI	Jayne Cohen Tel +44 20 7940 7400 Fax +44 20 7940 7439 E-mail
Teleglobe International (UK) Ltd. 418 Silbury Boulevard MILTON KEYNES MK9 2AF	TGB	Patrick Bibeau Tel +1 514 868 8442 Fax +1 514 868 7031 E-mail
República Árabe Siria / SYR		
Syrian Telecommunications Establishment (STE) Saadallah Jabiri Street, Mazza DAMASCUS	STE	Makram, D.G. Tel +963 11 221 2200 Fax +963 11 612 2000 E-mail
República Checa / CZE		
Cesky Mobil a.s. Vinohradská 167 100 000 PRAHA 10	OSKAR	Vaclav Mach Tel +420 2 7117 1458 Fax +420 2 7117 1951 E-mail vaclav.mach@oskarmobil.cz
Cesky Telecom a.s. Olsanská 5 130 34 PRAHA 3	CESTEL	Jindrich Trpisovsky Tel +420 2 7146 2262 Fax +420 2 7146 9808 E-mail jindrich.trpisovsky@ct.cz
Czech On Line, A.S. Burzovní Palác, Rybná 14 11000 PRAHA	VOLNET	Petr Kastner Tel +420 2 9625 1102 Fax +420 2 9625 1113 E-mail petr@vol.cz
Dattel a.s. Hvezdova 1073/33 140 00 PRAGUE 4	DATTEL	Vaclav Dolinek Tel +420 2 9615 7678 Fax +420 2 9615 7677 E-mail vaclav.dolinek@dattel.cz
EuroTel Praha spol.s.r.o. Sokolovská 225/855 PRAHA 9	ETCZ	Jaroslav Kubista Tel +420 2 6701 1114 Fax +420 2 6701 1185 E-mail jaroslav.kubista@eurotel.cz

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Factcom as Nám T.G. Masaryka 169 470 10 CESKA LIPA	FTM	Josef Drizhal Tel +420 42 540 0000 Fax +420 42 582 3990 E-mail factcom@telecom.cz
Kabel Plus, a.s. Zavisova 5 140 000 PRAGUE 4	UPCCZT	Richard Z. Singer Tel +420 2 6110 7205 Fax +420 2 6110 7100 E-mail rich.singer@kabelplus.cz
RadioMobil a.s. Londynska 59 120 21 PRAHA 2	PAEGAS	Martin Klocperk Tel +420 2 2162 0420 Fax +420 2 2162 0406 E-mail klocperkm@radiomobil.cz
Telecom21 spo sro Lipenská 38 37001 CESKE BUDEJOVICE	T21	Jaromir Kunát Tel +420 68 541 1221 Fax +420 68 541 1221 E-mail ijk@telecom.cz
República Democrática del Congo / COD		
Hôtel des postes, BD. du 30 juin, BP 13798 KINSHASA 1	OCPT	Tel +243 12 21861 Fax +243 88 45010 E-mail
República Eslovaca / SVK		
Slovenské Telekomunikácie a.s. (Slovak Telecom) Námestie Slobody 6 81762 BRATISLAVA	SKTELI	Dusan Volcko Tel +421 2 5249 8745 Fax +421 2 5249 5155 E-mail dusan.volcko@st.sk
República Kirguisa / KGZ		
Bitel Ltd. 2a, Tolstoy street 720031 BISHKEK-31	BITEL	Andrew V. Titov Tel +996 312 587911 Fax +996 312 621445 E-mail
Katel, Joint venture 123 Suynbaev Street 720011 BISHKEK-11	KATEL	Salavat T. Iskakov Tel +996 312 680132 Fax +996 312 298382 E-mail
Kyrgyz Telecom, JSC Prospect Chuy 96 720000 BISHKEK	KGZKT	Mambetoliev Marat M Tel +996 312 621616 Fax +996 312 286345 E-mail
República Popular Democrática de Corea / PRK		
Ministry of Posts and Telecommunications Central District PYONGYANG	MPT	Tel +850 2 381 3180 Fax +850 2 381 4418 E-mail
Reunión (Departamento francés de la) / REU		
France Telecom	FT	Claire Paponneau Tel +33 1 43 42 80 79 Fax +33 1 43 42 55 20 E-mail

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Société Réunionnaise du Radiotéléphone 21 Rue Pierre Aubert BP 17 97408 ST. DENIS MESSAG CEDEX 09	SRR	Jean Pierre Haggai Tel +262 262 481970 Fax +262 262 481971 E-mail
Rumania / ROM		
ROM TELECOM Bul. Libertatii 14 70060 BUCURESTI	ROMTL	Tel +40 1 400 1212 Fax +40 1 311 0934 E-mail
Rusia (Federación de) / RUS		
Rostelecom 5, Delegatskaya Street 103091 MOSCOW	ROSTEL	Nikolay Korolev, D.G. Tel +7 095 292 7127 Fax +7 095 924 7062 E-mail
Rwandesa (República) / RWA		
Rwandatel S.A. BP 1332 KIGALI	RWTL	Bizimana Assumani Tel +250 76777 Fax +250 74460 E-mail
Salomón (Islas) / SLB		
Solomon Telekom Company Ltd. PO Box 148 HONIARA	STC	Peter Johnson, Manager Eng. Tel +677 30494 Fax +677 30697 E-mail
Samoa (Estado Independiente de) / WSM		
Samoa Communications Ltd. Chief Post Office, Beach Road APIA	PTD	Sapau R. Petaia Tel +685 23456 Fax +685 20310 E-mail
San Kitts y Nevis / KNA		
St. Kitts and Nevis Telecommunications Ltd. PO Box 86, Cayon Street BASETERRE, ST. KITTS	SKNT	David Wright Tel +1 869 465 1909 Fax +1 869 465 1111 E-mail
San Marino (República de) / SMR		
Intelcom San Marino S.P.A. Strada Degli Angariari, 3 ROVERETA 47031	ISM	Carlo Delavigne Tel +378 0549 886230 Fax +378 0549 908654 E-mail
Telefonia Mobile Sammarinese Via 28 Luglio 47893 BORGIO MAGGIORE	TMS	Giuseppe Della Balda Tel +378 0549 903754 Fax +378 0549 907093 E-mail net.2000@omniway.sm
Telenet S.R.L. Via Guardia del Consiglio 11 47891 GALAZZANO	TELNET	Marco Comandini Tel +378 0549 886377 Fax +378 0549 908999 E-mail info@telenet.sm

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
San Pedro y Miquelón (Collectivité territoriale de la République française) / SPM France Telecom	FT	Claire Paponneau Tel +33 1 43 42 80 79 Fax +33 1 43 42 55 20 E-mail
San Vicente y las Granadinas / VCT Cable and Wireless (W.I.) Ltd. PO Box 103, Halifax Street KINGSTOWN	CWSVD	Bert Bonadie, GM Tel +1 784 457 1099 Fax +1 784 457 2777 E-mail
Santa Elena / SHN Cable and Wireless plc PO Box 2 THE BRIARS	STHCW	George Stevens, GM Tel +290 2211 Fax +290 2213 E-mail
Santa Lucía / LCA Cable and Wireless (St. Lucia) Ltd. PO Box 111, Bridge Street CASTRIES	CWSLU	Grant Addod Ha Tel +1 758 453 9443 Fax +1 758 453 9707 E-mail
Santo Tomé y Príncipe (República Democrática de) / STP Companhia Santomense de Telecomunicações, SARL (CST) Caixa Postal 141, 12 Av. de Julho SAO TOME	CSTSTP	Carlos Gonçalves Tel +239 12 22226 Fax +239 12 22500 E-mail
Senegal (República del) / SEN Société Nationale des Télécommunications du Sénégal Boîte postale 69, 2 rue Wagane Diouf DAKAR	SONATL	Souleymane Mbaye Tel +221 821 6275 Fax +221 822 1492 E-mail
Seychelles (República de) / SYC Cable and Wireless (Seychelles) Ltd. PO Box 4, Victoria MAHE	CWSEZ	Philip Sumser, Manager Eng. Tel +248 224007 Fax +248 225507 E-mail
Sierra Leona / SLE Sierra Leone Telecommunications Company Ltd. (SIERRATEL) PO Box 80, 7 Wallace Johnson Street FREETOWN	SLTEL	F.E. Jarrett Tel +232 22 222804 Fax +232 22 224439 E-mail
Singapur (República de) / SGP Singapore Telecommunications Ltd. (Singapore Telecom) 31 Exeter Road, Comcentre #18-00 00923 SINGAPORE	ST	Ying Lai Chang Tel +65 838 3213 Fax +65 732 1044 E-mail
StarHub Pte Ltd. 51 Cuppage Road 07-00 SINGAPORE 229469	STARHP	Cannice Lee Yan Ling Tel +65 880 5721 Fax +65 736 6048 E-mail cannice@starhub.com.sg

País o zona/código ISO	Código de la empresa	Contacto
Nombre de la empresa/Dirección		
Somali (República Democrática) / SOM		
Ministry of Posts and Telecommunications MOGADISHU	MPT	Tel +252 20058 Fax E-mail
Sri Lanka (República Socialista Democrática de) / LKA		
Lanka Bell (PVT) Ltd. 6th floor, Mukthar Plaza Bldg No. 78 Grandpass Road, COLOMBO 14	LANKAB	Sirinivasa Bartholomeuz Tel +94 75 322309 Fax +94 75 339934 E-mail sbath@mail.lankabell.com
Sri Lanka Telecom PO Box 503, Lotus Road COLOMBO 1	SLT	R.D. Somasiri, M.D. Tel +94 1 447841 Fax +94 1 440000 E-mail
Suntel (Private) Ltd. PO Box 1194, 110 Sir James Peiris Mawatha COLOMBO 2	SUNTEL	Mahinda Ramasundara Tel +94 74 747750 Fax +94 74 710001 E-mail mahinda@suntel.lk
Sudafricana (República) / ZAF		
Telkom SA Ltd. Private Bag X74 PRETORIA 0001	TELKOM	L.R.J. Erasmus Tel +27 12 311 1623 Fax +27 12 311 4001 E-mail
Sudán (República del) / SDN		
Sudan Telecom Company Ltd. (Sudatel) PO Box 11155 KHARTOUM	SUDATL	Mohamed Tahir Adam Tel +249 11 777599 Fax +249 11 784969 E-mail m.tahir@hotmail.com
Suecia / SWE		
FaciliCom International Sweden AB Stocstorget 9th Floor SE-21122 MALMO	FCI	Svein Queseth Tel +46 40 620 0154 Fax +46 40 620 0189 E-mail
NETnet International S.A. PO Box 6708 S - 113 85 STOCKHOLM	NETNET	Sverker Björling Tel +46 8 5663 4000 Fax +46 8 5663 4040 E-mail
Nordiska Tele8 AB PO Box 88, Västergatan 4 S - 20120 MALMÖ	TELE8	Claus B. Nilsson Tel +46 40 660 0088 Fax +46 40 660 0089 E-mail
RSL COM Sweden AB PO Box 1434 S-17128 SOLNA	RSLSWE	Christophe Herly Tel +46 8 5465 2600 Fax +46 8 5465 2659 E-mail
Tele2 AB PO Box 62, Borgarfjordsgatan 16 S-16494 KISTA	TELE2	Franco Fedeli, MD.. Tel +46 8 5626 4010 Fax +46 8 5626 4201 E-mail

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Telia AB Network Services International S - 11728 STOCKHOLM	TELIA	Inger Forsell Krans Tel +46 8 455 3454 Fax +46 8 668 7349 E-mail
Suiza (Confederación) / CHE		
Carrier1 International Militärstr. 36 CH-8004 ZURICH	C1	Martin Keller Tel +41 1 297 2644 Fax +41 1 297 2601 E-mail martin.keller@carrier1.com
diAx Telecommunications Thurgauerstrasse 60 CH-8050 ZURICH	DIAxCH	Barbara Levy Tel +41 1 300 4485 Fax +41 1 300 4670 E-mail
Energis (Switzerland) A.G. Industriestrasse 21 8304 WALLISELLEN	ECS	Heico van Wingerden Tel +41 1 839 3370 Fax +41 1 839 3295 E-mail heico.vanwingerden@energis-ecs.com
FaciliCom International Switzerland 2, Chemin de Bandonnet, Bldg. F CH-1214 VERNIER	FCI	Marius Palada Tel +41 22 306 1065 Fax +41 22 306 1061 E-mail
Orange Communications S.A. World Trade Center, Av. Grafta-Paille 2 CP 455, CH-1000 LAUSANNE 30 GREY	ORANGE	Luc Herminjard Tel +41 21 641 5287 Fax +41 21 641 1010 E-mail
Sunrise Communications AG Hofwisenstrasse 50 CH - RUMLANG (ZURICH)	SUNRIS	David Candasamy Tel +41 1 555 6628 Fax +41 1 555 6609 E-mail
Swisscom Viktoriastrasse 21 CH-3050 BERN	CHEPTT	R. Mengisen Tel +41 31 342 5787 Fax +41 31 342 3807 E-mail
Unisource Carrier Services Industriestrasse 21 CH - 8304 WALLISELLEN	UCS	Heico Van Wingerden Tel +41 1 839 3370 Fax +41 1 839 3295 E-mail heico.vanwingerden@unisource-ucs.com
Suriname (República de) / SUR		
Telecommunicatiebedrijf Suriname (TELESUR) Heiligenweg No. 1, PO Box 1839 PARAMARIBO	TSR01	Joan Jeffrey Tel +597 411244 Fax +597 425898 E-mail secriz@sr.net

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Swazilandia (Reino de) / SWZ		
Swaziland Posts and Telecommunications Corporation (SPTC) Phutfumani Building, PO Box 125 MBABANE	SPTC	Lindine Dlamini Tel +268 404 3131 Fax +268 404 3130 E-mail
Tailandia / THA		
Telephone Organization of Thailand (TOT) 89/2 Chaengwattana Road, Laksi BANGKOK 10210	TOT	Kajornsak Attasampan Tel +66 2 575 92389 Fax +66 2 575 9237 E-mail
The Communications Authority of Thailand (CAT) 99 Chaeng Watthana Road, Laksi BANGKOK 10002	CAT	Traichuk Prommakoon Tel +66 2 506 4111 Fax +66 2 574 4794 E-mail traichuk.p@cat.or.th
Tanzanía (República Unida de) / TZA		
Tanzania Telecommunications Company Ltd. PO Box 9070, Samora Avenue DAR ES SALAAM	TTCL	Wariael E. Kaaya Tel +255 22 211 0757 Fax +255 22 211 3915 E-mail sata_con@ttcl.co.tz
Zanzibar Telecom Company Ltd. PO Box 3459 SHANGANI, ZANZIBAR	ZANTEL	Muhamed A. Salim Tel +255 24 526 1111 Fax +255 24 223 4850 E-mail
Tayikistán (República de) / TJK		
JSC Tajiktelecom 53, Rudaki Street 734000 DUSHANBE	JSCTTC	Farhod Shukurov Tel +992 37 223 4444 Fax +992 37 221 0404 E-mail
Togolesa (República) / TGO		
Société des télécommunications du Togo (Togo Telecom) BP 333 LOME	TT	Tel +228 250620 Fax +228 256633 E-mail
Tonga (Reino de) / TON		
Cable and Wireless plc Private Mail Bag No. 4 NUKU'ALOFA	CWTGA	Jon Morris, GM Tel +676 24440 Fax +676 22746 E-mail
Tonga Communications Corporation Nuku'alofa	TONDOI	B.S. Kautoke Tel +676 23945 Fax +676 24800 E-mail
Trinidad y Tabago / TTO		
Telecommunications Services of Trinidad and Tobago Ltd.(TSTT) PO Box 3, 1 Edward Street PORT OF SPAIN	TSTT	Norris Campbell Tel +1 868 625 4008 Fax +1 868 623 3224 E-mail campbell@tstt.net.tt

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Túnez / TUN Tunisie Telecom Rue Asdrubal 1002 TUNIS	TUNTEL	Directeur Général Tel +216 1 801717 Fax +216 1 800777 E-mail
Turkmenistán / TKM Turkmentelecom "State Telecommunication Company" 10a, Azadi Street ASHGABAT	TMT	Tel +993 12 290472 Fax +993 12 510240 E-mail
Turquesas y Caicos (Islas) / TCA Cable and Wireless (W.I.) Ltd. PO Box 78, Providenciales GRAND TURK	CWTCI	Herbie Ingham Tel +1 649 946 1345 Fax +1 649 946 2300 E-mail
Turquía / TUR Turk Telekomunikasyon A.S. International Relations Department 06103 ANKARA	TT	Irfan Erturk Tel +90 312 313 2900 Fax +90 312 313 2940 E-mail
Tuvalu / TUV Tuvalu Telecommunications Corporation Vaiaku FUNAFUTI	TUVT	Lopati Tefoto Tel +688 20001 Fax +688 20002 E-mail
Ucrania / UKR The Ukrainian State Telecommunications Corporation "Ukrainian Telecom" 18 Sheychenko Bird 252030 KYIV	UKRAIN	Vitaly P. Kharchenko Tel +380 44 225 5328 Fax +380 44 224 2267 E-mail
Uganda (República de) / UGA Uganda Telecommunications Limited (UTL) PO Box 7171 KAMPALA	UTL	Tel +256 41 258855 Fax +256 41 245907 E-mail
Uruguay (República Oriental del) / URY Administración Nacional de Telecomunicaciones (ANTEL) Daniel Fernandez Crespo 1534, Piso 4 MONTEVIDEO 11200	ANTEL	Osvaldo Novoa, Internacional Tel +598 2 400 9415 Fax +598 2 408 3844 E-mail
Uzbekistán (República de) / UZB JSC Khalkaro Telecom Tolstoj Street TASHKENT 700000	MOC	Tel +998 71 233 6503 Fax +998 71 244 2603 E-mail
Vanuatu (República de) / VUT Telecom Vanuatu Ltd. PO Box 146 PORT-VILA	TVL	Chris Bull Tel +678 23000 Fax +678 23499 E-mail

País o zona/código ISO Nombre de la empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Venezuela (República Bolivariana de) / VEN		
Compañía Anónima Nacional de Teléfonos de Venezuela (CANTV) Final Avenida Libertador 1010 CARACAS	CANTV	Tel +58 212 500 3589 Fax +58 212 500 3488 E-mail
Viet Nam (República Socialista de) / VNM		
Military Electronic and Telecommunications 1 Giang Van Minh Street HANOI	VIETEL	Nguyen Huu Dang Tel +84 4 846 1450 Fax +84 4 846 0486 E-mail vietel@hn.vnn.vn
Saigon Post and Telecommunication Service Corporation 45 Le Duan Blvd. Dist 1 HO CHI MINH CITY	SPT	Trinh Dinh Khuong Tel +84 8 822 0119 Fax +84 8 822 0120 E-mail khuongtd@saigonnet.vn
Vietnam Posts and Telecommunications (VNPT) 18, Nguyen Dū Street HANOI	VNPT	Dang Dinh Lam Tel +84 4 826 5948 Fax +84 4 825 5851 E-mail ptnguyen@vol.vnn.vn
Vírgenes británicas (Islas) / VGB		
Cable and Wireless (W.I.) Ltd. PO Box 440 ROADTOWN, TORTOLA	CWBVI	Vance Lewis, Manager Eng. Tel +1 284 494 4444 Fax +1 284 494 2100 E-mail
Wallis y Futuna (Territoire français d'outre-mer) / WLF		
France Cables et Radio (FCR) BP 54 MATA-UTU, 98600 Uvea	FCR	Aimé Bel Tel +681 722436 Fax +681 722255 E-mail
Yemen (República del) / YEM		
Yemen International Telecommunications Company PO Box 168 SANA'A	TELYMN	Abdulla M. Al-Abhar Tel +967 1 270886 Fax +967 1 280330 E-mail
Yugoslavia (República Federativa de) / YUG		
Community of Yugoslav PTT Palmosticeva 2 11000 BEOGRAD	YUGTEL	Vasiljevic Caslav Tel +381 11 331344 Fax +381 11 636917 E-mail
Zambia (República de) / ZMB		
Zambia Telecommunications Company Ltd. (ZAMTEL) PO Box 71630 NDOLA	ZAMTEL	Tel +260 2 611333 Fax +260 2 615855 E-mail
Zimbabwe (República de) / ZWE		
Posts and Telecommunication Corporation PO Box CY 331, Causeway HARARE	ZPTC	Raymond Mutambirwa Tel +263 4 728811 Fax +263 4 731980 E-mail

Formulario de notificación de la Lista de códigos de operador de la UIT

Un operador es una empresa de explotación que pone en servicio y mantiene circuitos arrendados, circuitos commutados, bloques digitales, etc., internacionales o nacionales.

UIT considera que todos los operadores internacionales e nacionales de circuitos commutados deben tener un código de operador de la UIT. Este código se utiliza para identificar al operador y facilitar su interconexión con los demás operadores.

A fin de elaborar una lista de códigos de operador de la UIT que puede utilizarse para identificar a los operadores cuando se rellenen los registros de la Capa 2 según se explica en la Recomendación M.1400, cada operador internacional o nacional deberá llenar el formulario siguiente.

1. **Nombre completo de la empresa:**
(el nombre del operador)

2. **Código de la empresa :**

--	--	--	--	--	--

(Código mediante el cual el operador desea identificarse. El código debe consistir en un máximo de seis caracteres latinos (alfabéticos o alfanuméricos (a a z; 0 a 9)) y debe identificarse a un solo operador/empresa de servicio, ser único a nivel nacional en cada país. Este código puede ser el mismo que la empresa utiliza hoy en día, siempre y cuando corresponda a esta definición.)

3. **Dirección oficial de la empresa:**
.....
.....
.....

4. **Contacto:**
Tel.: +
Fax: +
E-mail :

ENMIENDAS

Enmienda N. ^o	Boletín de Explotación N. ^o	País o zona
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		

